



EL PLENO MUNICIPAL

**Aun votándole la mayoría, el presupuesto de cultura quedó sin aprobar por falta de votos**

La segunda sesión municipal comenzó ayer a las seis de la tarde, bajo la presidencia del señor alcalde.

Fue una sesión plenaria, a la que asistieron 25 concejales, alcalde inclusive.

**LOS AMIGOS Y ENEMIGOS DEL PRESUPUESTO DE CULTURA**

Se pone a discusión el presupuesto de cultura, que defiende su autor el señor Grande del Riego. Para ello da lectura a unas cuartillas, en las que va historizando el desarrollo de su trabajo, que inició ya en el mes de Enero.

Pensó primero en la necesidad de construir grupos escolares, y cuando anunció el propósito obtuvo el beneplácito de todos. En cambio ahora que el trabajo está terminado, se le buscan dificultades y se le echa agua al vino. No cree que se pueda compatir en justicia la construcción de escuelas, dotar de agua potable a Trubia, ampliación de alcantarillado y destinar una cantidad a cultura física.

Debe decirse si se quiere o no abordar estos problemas y de contestar en sentido afirmativo aceptar el plan propuesto o presentarse otro mejor, pero hablando con claridad.

Habla en contra el señor Cervero, que también lee su discurso. Es largo y muy minucioso y metódico de números.

Trata primero de los ingresos, y dice que los edificios destinados a escuelas en el Fontán, el terreno que ocupa el mercado de San Lázaro, a juicio del señor Cervero, están tasados muy por alto. Está conforme con la tasación hecha a los terrenos del cementerio viejo, pero advierte que la Diputación no ha conseguido vender los solares que tiene en la calle de Pidal, siendo su precio inferior a los que señala para los del Fontán.

Agrega que se deben de examinar bien los ingresos y su viabilidad para que no vayamos a caer en defecto de fantasía.

En cuanto al procedimiento, estima que se recargarán considerablemente los tributos para poder atender así a las necesidades que se creen por las nuevas modificaciones.

Asimismo estima que no puede comprometerse el presupuesto durante dos años, porque de uti-

lizar los superávits anuales mejor sería recoger obligaciones de los empréstitos en circulación, mejor manera de sanear la hacienda municipal.

Pasa luego a examinar las partidas de gastos, en un examen muy amplio y en extremo detallado. No cree legal el procedimiento que se propone, pero de serlo bien podrá calificarse de desastroso.

Le contesta el señor Grande del Riego fijando algunos extremos de su proyecto y añadiendo que en él no hay fantasía. De todas formas no es obra cerrada y puede mejorarse.

Agrega que él no tiene amor propio. Sólo quiere trabajar como es su obligación, pero sin molestarse porque no se acepte su trabajo.

Rectifica el señor Cervero, insistiendo en sus anteriores manifestaciones.

Interviene el señor Iglesias Luis; dice que ni ataca ni defiende el presupuesto. Sólo tiene que manifestar que designado por el Municipio en unión del señor Jardón, para visitar las escuelas de la localidad, han podido ver que en una existe el retrete en el centro del edificio, y de tal manera sucio y maloliente, que precisaron taparse las narices con el pañuelo para poder estar allí unos minutos; y esto que constituye una vergüenza para la ciudad no puede continuar (se refiere a la Escuela de Santo Domingo).

Agrega que otro grupo escolar, el de los Postigos, tiene 190 niños y su capacidad es sólo de 120. Se da el caso que hay 48 aspirantes del segundo grado y 15 del primero que no pueden ingresar, y el muchacho que ocupa el primer puesto entre los 48 aspirantes solicitó el ingreso en 1926; y aun sigue esperando. Repite que él no baraja cifras, ni apoya ni combate. Insiste sólo en que es una apremiante necesidad la construcción de escuelas.

El señor Jardón lee unas cuartillas coincidiendo con las manifestaciones expuestas por el señor Iglesias Luis, proclamando también la indispensable necesidad de construir grupos escolares e invita a todos los concejales a que visiten las escuelas denunciadas por el señor Iglesias.



Segundo aniversario

EL ILMO. SEÑOR

**DON BENIGNO BANCES CARDET**

Teniente Alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Oviedo, Delegado Presidente de la Asamblea Local de la Cruz Roja Española, Vocal de la Junta Provincial de Beneficencia, Cámara de Comercio y Consejo Provincial de Fomento, condecorado con la Gran Placa de Honor y Medalla de oro de la Cruz Roja Española, Cruz de Beneficencia de primera clase y la de Isabel la Católica, etc. ex-Alcalde de esta ciudad, Gerente de la S. A. "Tudeia Veguin", etc.

Falleció el 15 de Julio de 1926

habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su desconsolada esposa; la ilustrísima señora doña María Fernández Ramos; hijos, doña María de la Caridad, don Ramón, don Felipe, don Amalio, don Fernando, doña María de Buen Consejo, don Francisco, don Dámaso, don Armando, don Antonio, doña María de los Dolores y doña María Luisa; hija política, hermanos, nietos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia.

Suplican a sus amistades encomienden su alma a Dios,

Todas las misas que el día 15 se celebren en los conventos de los PP. Carmelitas, en las MM. Esclavas de 8 y Exposición del Santísimo Sacramento, así como las que se celebren los días 15 y 16 en los PP. Dominicos, será aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Termina diciendo que en la actualidad y en todas las poblaciones españolas se están construyendo grupos escolares. Sólo Oviedo es una excepción.

Usa de la palabra el señor Ripoll para decir que en la sesión última ni apoyó ni combatió el presupuesto. Sólo dijo que eran atendibles las razones expuestas por una y otra parte. Reconoce la necesidad de la enseñanza y de construir escuelas, haciendo un caluroso elogio de la cultura.

El marqués de Mohias dice que todos están conformes con mejorar las escuelas, pero no con el proyecto que abarca otros extremos.

Nuevamente interviene el señor Cervero, para manifestar que también es amigo de la cultura. Refiere una conversación que oyó entre unos obreros, uno de los cuales se quejaba de que le cobrasen 14 pesetas, y dijo: —Esa cédula me privó de alimentarme una semana.

Y así—añade—cuando se establezcan nuevas cargas, los vecinos podrán encontrarse con mucha cultura, pero sin pan que llevarse a la boca.

El señor Iglesias Luis: —Más lamentable será que ese obrero además de tener que pagar la cédula, no encuentre medio de dar enseñanza a sus hijos.

El señor Martínez manifiesta que todos los Ayuntamientos que se administran bien, deben estar empeñados. Insiste en la necesidad de construir escuelas, campos de deportes, alcantarillado, servicio de aguas, todo lo cual viene en el proyecto. Por lo tanto, debe votarse.

Intervienen otros concejales y el alcalde les invita a que presenten enmiendas.

Con efecto, presenta una el señor González del Valle en la que propone que se acuerde la redacción de un proyecto de construcción de escuelas con el auxilio del Estado y la emisión de un empréstito para atender a los gastos que origine este proyecto.

Manifiesta el señor Flórez que no puede seguir perdiendo el tiempo y añade que aquí se ha venido a examinar un proyecto que todos conocían, y no se traen soluciones, sino aplazamientos.

Después de muchos cabildos y discusiones, el señor González del Valle retira su enmienda.

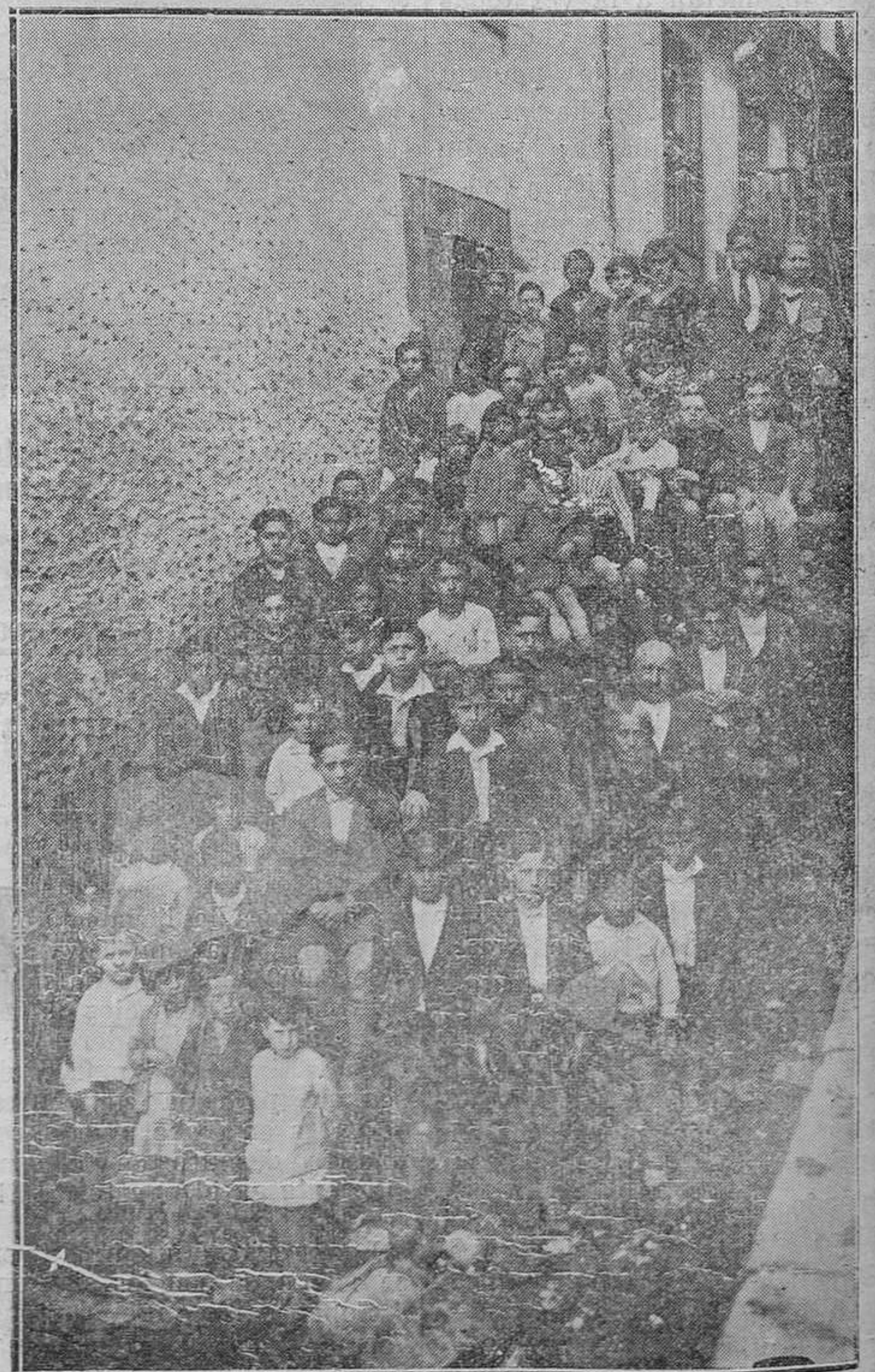
Por último se vota el presupuesto pronunciándose en contra ocho votos y 17 en pró, mas como no obtiene el número de votos necesarios que ha de ser la mayoría absoluta de la corporación, queda el presupuesto sin aprobar.

Los demás asuntos que figuran en el orden del día, no pueden tratarse por falta de número de concejales, y se levanta la sesión a las ocho y media.

**La Aurora**

Compañía Anónima de Seguros (Fundada en 1900)

DOMICILIO SOCIAL: BILBAO Subdirección en Asturias: José Bravo.—Eruela, 13. Oviedo. Teléfono 411.—Agencias en todos los pueblos de la provincia.



LUARCA.—Escuela particular (Foto Fabiola)



PRIMER ANIVERSARIO

El señor

**Don Armando González-Rúa y Muñiz**

Catedrático jubilado de la Universidad de Oviedo. Doctor en Derecho y en Filosofía y Letras. Correspondiente de la Real Academia de la Historia

Falleció en Oviedo el día 13 de Julio de 1927, después de recibir los Auxilios Espirituales

R. I. P.

Sus sobrinos, don Angel, doña Matilde, doña María de la Concepción y doña María del Carmen Asínsolo González-Rúa; sobrinos políticos, doña María de los Dolores López Morodo, don Fermín y don Manuel Pumares Muñiz y don José Sors Suárez; primos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades tengan la bondad de encomendar su alma a Dios en sus oraciones.

Todas las misas que se celebren hoy, 14, en la iglesia de San Isidoro, serán aplicadas por su eterno descanso.

HABLANDO CON LOS DECANOS

Don Saturnino Fresno nos habla de los músicos de antaño.-Las hazañas artísticas de don Víctor Saenz. La célebre sociedad "Castalia" y el desaparecido teatro del Fontán.-El famoso tenor Abruñedo. Las triunfantes temporadas de ópera en Oviedo.-El Orfeón ovetense

EN EL RETIRO DE DON VICTOR SAENZ.— LA VENERABLE ANCIANIDAD DEL QUERIDO MUSICO... —UN RUEGO Y UNA INDICACION :: :: :: ::

Y fuimos a ver al queridísimo don Víctor Sáenz...

Le sorprendimos sumido en la quietud y en la soledad de su retiro. Y aun en los años de su venerable ancianidad, conserva el viejecito, todo nervio, la inquietud de sus mocedades.

Y dijimos a don Víctor: —Queremos que usted nos cuente algo sobre los músicos de antaño en Oviedo.

Pero sonrío bondadosamente el anciano, y se incorpora, ágil aún, en el sillón en que reposa.

—¡Ay!... Si yo pudiera—nos dice—, ¡cuántas cosas les contaría...! ¡Pero estos achaques de viejo ya no me dejan pensar en todo eso.

En realidad, es de justicia el que nosotros no turbemos el descanso del venerado viejecito.

Por eso le preguntamos:

—¿Usted cree que don Saturnino Fresno podrá responder a nuestras pretensiones?

—Indudablemente — nos respondió.

Y por eso nuestra charla de hoy la hemos tenido con este prestigioso y querido maestro, que aún pudo alcanzar la época en que Teodoro Cuesta y don Víctor Sáenz eran todo mocedad, todo nervio y todo valor y mérito indiscutible.

Por esta vez, don Saturnino hizo de decano de los músicos de Oviedo.

IAS HAZAÑAS ARTISTICAS DE DON VICTOR SAENZ. — LOS DISCIPULOS DEL VIEJO MAESTRO. — EL HOMBRE TODO ORGANIZACION :: :: :: ::

Cuando expusimos a don Saturnino Fresno nuestra pretensión, el querido maestro apuntó inmediatamente:

—De eso nadie les puede hablar en Oviedo mejor que don Víctor Sáenz...

Pero supo lo ocurrido, y con toda amabilidad fué respondiendo a nuestras preguntas.

—La figura principal de los músicos de antaño—nos dice—es don Víctor Sáenz. Alrededor de su actividad se fueron registrando en Oviedo los grandes acontecimientos líricos.

Era muchacho don Saturnino y ya don Víctor gozaba de extraordinario prestigio como profesor en la Academia de Bellas Artes hoy Conservatorio Provincial de Oviedo.

—Yo mismo fui discípulo de él, y con él estudié mis primeros años de música.

Precisamente la fama de don Víctor hizo que a él acudieran cuantos sentían vocación por la música, y con él comenzaron su carrera, terminada por algunos con notable brillantez.

—Con don Víctor estudiaron Benjamín Orbón y Baldomero Fernández—agrega don Saturnino

Pero no era suficiente para la actividad de don Víctor sus lecciones y su cátedra. Su espíritu de organización llevóle más lejos.

—El teatro del Fontán—sigue diciendo don Saturnino—fué testigo de los grandes triunfos líricos de las veladas por él organizadas. En este sentido, como en otros muchos, don Víctor era insuperable...

LA CELEBRE SOCIEDAD "CASTALIA".—LA MEMORABLE FUNCION A BENEFICIO DE LOS DAMNIFICADOS EN LOS TERREMOTOS DE MURCIA...

—Teodoro Cuesta y don Víctor Sáenz—prosigue el señor Fresno—eran todo un temperamento. Y todo su trabajo cristalizó en la creación de aquella celeberrima y prestigiosísima Sociedad "Castalia"...

director de orquesta de una compañía de ópera que entonces actuaba en el Fontán... ¡El éxito fué inenarrable...

QUIENES COMPONIAN LA SOCIEDAD "CASTALIA". — UN REPERTORIO DE ALTURA.—LOS ENSAYOS DEL FONTAN.— LA ORQUESTA

Van saliendo a relucir nombres y personas, y la excelente memoria de don Saturnino preci

rinete; Paco Monreal, el contrabajo; y Saturnino Sánchez del Río, la trompa... Eran violinistas Marcelino Fernández y Rafael Menéndez "el Verderín". Más tarde se agregó a éstos Francisco Torres, discípulo de don Jesús de Monasterio, a quien a don Anselmo González del Valle le había pedido un discípulo de confianza, enviándole el inmortal violinista al referido señor Torres, para que actuara con una Compañía de ópera en

trido círculo de personas. En esto se dejó escuchar una voz robusta, fresca, maravillosamente timbrada, de un joven de veinte años, que cantaba los himnos populares de la guerra de Africa. Añadiéronle los circunstantes, pero el muchacho hu-yó, enemigo de los aplausos... Desde entonces el nombre de Abruñedo comenzó a sonar de boca en boca. Era entonces maestro de capilla de la Catedral el señor Monreal, quien probó las aptitudes del mozo y vió en él al futuro triunfador. Después de un verdadero calvario, Abruñedo alcanzó el triunfo definitivo... Su fama fué mundial, su arte extraordinario; su modestia ejemplar...

Y llegó a Oviedo y quiso cantar ante sus paisanos... Pero no le sirvió toda la gloria que le acompañaba para conseguir el aplauso de los suyos. Y hubo de ser él mismo empresario si quiso cantar en su propia ciudad.

—Y ocurrido un día que un grupo de músicos, enemigos del glorioso tenor, fuéronse al teatro para "pitar" al artista. Hicieronse de pitos, y con las del "verí" fuéronse distribuyendo estratégicamente. Fué aquella actuación de Abruñedo una de las de mayor éxito. Y ocurrió que cuando el gran tenor comenzó a cantar y su voz maravillosa se extendió a lo largo del teatro, la admiración subió de punto y el público prorrumpió en una estruendosa ovación. Los "conjurados" guardaron disimuladamente sus pitos... Y entonces una voz sonó en las alturas del "gallinero":

—¡Ahora metei los chinijos en el c...!

Y hablando de este gran artista, que fué honra de su provincia y de su patria grande, hemos comentado dolorosamente la ingratitud de Oviedo, tan pródiga en homenajes, y tan tacaña para aquellos que tan profundamente la honraron y la quisieron...

—El caso de Abruñedo es una verdadera ingratitud... Ni de vivo ni de muerto ha habido para su memoria el más simple homenaje...

EL ORFEON OVETENSE. — AFICIONES MUSICALES. — EL PORVENIR PARA LOS BUENOS AFICIONADOS OVETENSES

Prosigue don Saturnino...

—Hacia el año ochenta y ocho se fundó el Orfeón Ovetense. Comenzó a trabajarse en esta obra gracias a las iniciativas de un tal Salvador, gallego de naturaleza, excelente músico, de grandes aptitudes de organización.

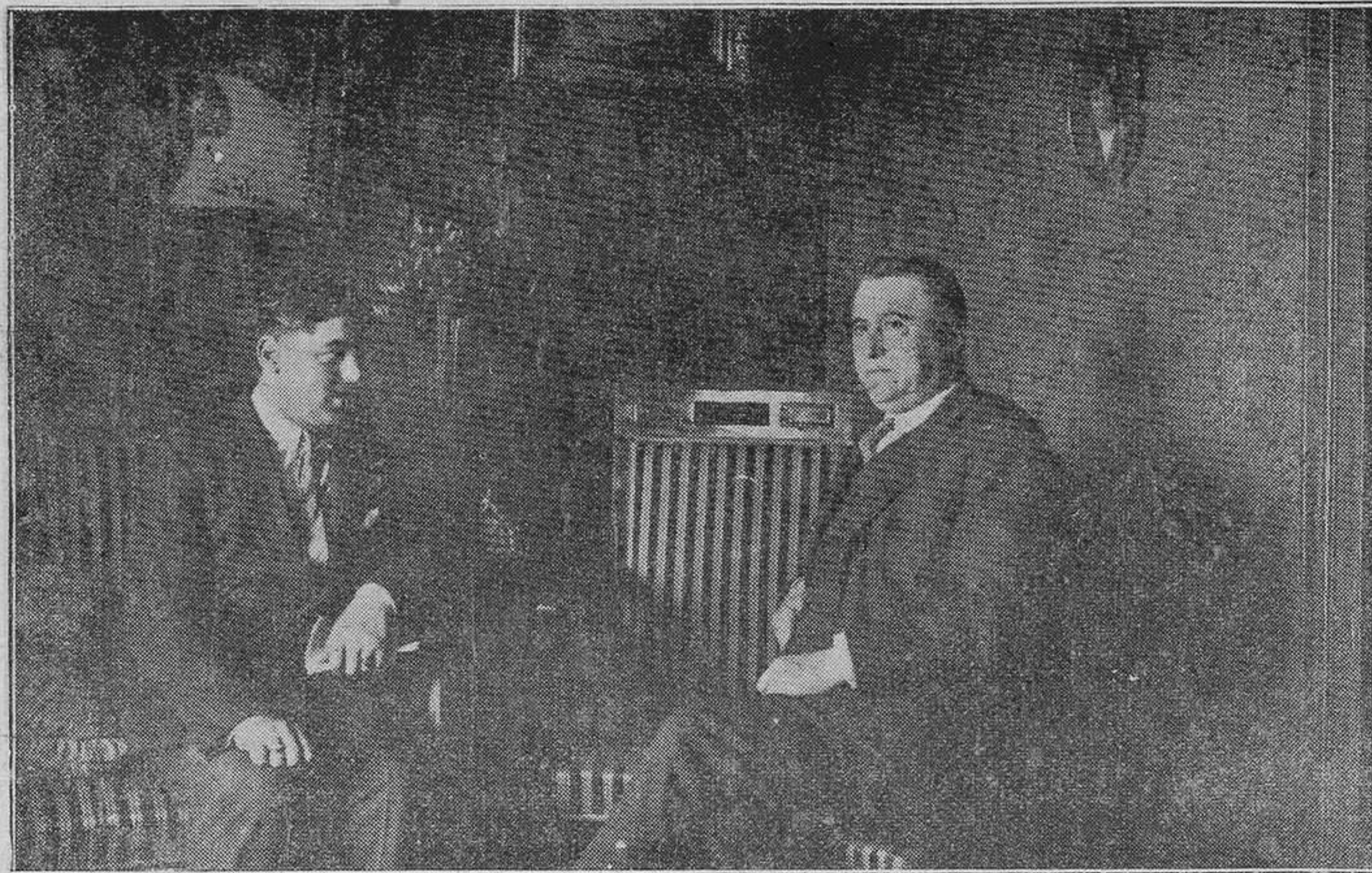
El impulso de don Salvador fué bien recibido en Oviedo, y la agrupación comenzó a ir en aumento.

—Los tan honda la afición y son tan excepcionales las dotes de los cantores ovetenses, que bien agrupados, bien dirigidos y bien orientados pueden formar masas corales como no pueda hacerse en otras poblaciones.

El Orfeón Ovetense sabe conservar, sin embargo íntegra y prestigiosa, la historia de su existencia.

—Para los buenos aficionados a la música—termina don Saturnino Fresno—preséntase lleno de optimismo el porvenir. La afición va cundiendo. Y como no faltan directores capacitados, es de esperar que llegue pronto el día en que podamos reverdecer aquellos gloriosos laureles de "Castalia" y del Fontán...

ANTOLIN GAVADA



La Sociedad "Castalia" era algo serio, difícil buscarle repetición...

—Con elementos valiosísimos, ovetenses de los buenos, se fundó esta Sociedad que con éxito cada vez creciente, puso en la escena del teatro del Fontán las más celebradas zarzuelas del género grande, obras dramáticas, óperas...

Y ocurrió que en Murcia se registraron unos violentísimos terremotos, seguidos de funestísimas inundaciones. Los murcianos se vieron en la miseria. Y en toda España comenzaron a organizarse festivales benéficos en pro de los damnificados...

—La Sociedad "Castalia" tomó el asunto con verdadero cariño. Y decidió organizar un magnífico festival. Fué esto en el año 85, aproximadamente. Las huestes artísticas de "Castalia" pusieron en escena "Los magiares" de Gaztambide, dirigidos por el

sa fechas y despierta recuerdos...

En la Sociedad "Castalia", don Víctor Sáenz, director de escena, cantaba como tenor cómico; Florentino Vigo, ya fallecido, era el bajo; Eugenio Riestra, barítono; Arturo Bertrand, tenor; Carolina y Clementina Bertrand, esta última esposa de don Víctor Sáenz, cantaban como tiple...

En la orquesta figuraban asimismo prestigiosos elementos muy queridos en Oviedo...

—Cándido "el Tenderín" tocaba el trompón; Claverol el cla

el Fontán, quedándose luego definitivamente entre nosotros... De esto hace unos cuarenta años.

—¿Qué obras solían poner en escena?...

—Muchas y muy buenas, entre ellas de Gaztambide, de Arrieta y Barbieri, como "Marina", "El Grumete", "Jugar con fuego" y otras más... Era director de orquesta Paco del Valle.

EL TENOR LORENZO ABRUÑEDO. — UNA GLORIA Y UNA INGRATITUD. — SU ACTUACION EN OVIEDO. — UNA ANECDOTA...

Y ocurrió que un día, en plena carrera triunfal, llegó a Oviedo don Lorenzo Abruñedo, el aplaudido y glorioso tenor ovetense...

—Un día—dícenos el señor Fresno—a la salida del teatro del Fontán un grupo de muchachos cantaba en medio de nu-

Joyas y oebjetos para regalos

Artículos de plata

Composturas de relojes

Casa seria

LA ESMERALDA--Cimadevilla 8



San Pedro de Antromero (Gozón).—Un grupo de hermosas y simpáticas candasinas en una fiesta. (Moril)

INFORMACIONES

LOS CENTROS OFICIALES

VIDA PROVINCIAL

Obras de reparación en la carretera de Langreo a Gijón

Se ha señalado el día 16 del mes actual para celebrar la subasta de las obras de reparación y conservación de la carretera de Langreo a Gijón, en los siguientes kilómetros.

Del 2 al 12, por el presupuesto de 61.50,47 pesetas.

Del 14 al 21, por el presupuesto de 39.395 pesetas.

Del 22 al 34, por el de 29.044,08 pesetas.

LA VARIACION DE UN CAMINO

Fue aprobada la variación de un camino vecinal de Vega a Tuija, enviado por el Ayuntamiento de Langreo, con la condición de sustituir el paso a nivel por uno superior. Subastar la construcción del tramo comprendido entre los perfiles uno y 219, de tres kilómetros de longitud que importan 134.916,63 pesetas, concediendo un plazo de catorce meses para la ejecución de la obra.

Comunicar al Ayuntamiento de Langreo que como trámite previo a la subasta deberá enviar un certificado donde conste que están libres los terrenos que se necesitan ocupar y que está dispuesto a contribuir con su participación en las obras ingresando en la caja provincial las 99.830,49 pesetas.

CERTIFICACIONES DE OBRAS

Fueron aprobadas las siguientes certificaciones de obras: Las ejecutadas por el Ayuntamiento de Gozón en el camino vecinal de Salinas a la carretera de Gijón a Luanco, importante 2.598,31 pesetas.

Las ejecutadas por D. Arturo Sanjurjo Alvarez en la carretera provincial de Villanueva de Osicos, importante 9.392,31 pesetas.

Las ejecutadas por D. Joaquín García en el camino vecinal de Moreda a Santibañez, importante 17.277,61 pesetas.

Las ejecutadas por D. José García en varios caminos vecinales importante 5.817,33 pesetas.

Las ejecutadas por D. José Alzola en el camino vecinal de Piedras Blancas a la Cruz de Illas y otros, importante 2.937,25 pesetas.

Las ejecutadas por el Ayuntamiento de Tameza en el camino vecinal de San Miguel a Tameza, importante 29.524,87 pesetas.

LA CONSTRUCCION DE UN PUEBLO EN SAN JULIAN DE BOX

Se acordó requerir al Ayuntamiento de Oviedo para que muestre su conformidad con la Hoja de Datos Fundamentales de las obras del puente sobre el río Nalón en San Julián de Box y

exponga la forma y plazo en que piensa ejecutar las mencionadas obras, advirtiéndole que si en el

plazo de quince días no contesta se entenderá que aprueba aquella y la Diputación ejecutará las obras por cuenta y cargo de la corporación municipal, imponiéndole la sanción señalada en el Real decreto de 12 de Diciembre de 1926, por faltar a su compromiso.

UN REQUERIMIENTO Examinado el expediente sobre

construcción del camino vecinal de Pajares a la estación del ferrocarril se acordó requerir al Ayuntamiento de Lena para que preste como garantía uno de sus inmuebles, laminas o títulos de la Deuda o en otro caso acuerde destinar de las 80.000 consignadas en el presupuesto extraordinario, 31.412,87 pesetas para este camino.

de la Cámara de Comercio, apoyando enteramente la pretensión de los vecinos de San Lázaro.

El señor Grande manifiesta, después de haber escuchado la lectura de las firmas que avalan el primer documento, que no se explica cómo organismos que tuvieron y tienen representación en el Ayuntamiento, que no sólo aprobaron la construcción del Maladero y Mercado donde se encuentran actualmente, sino que concedieron por ello un voto de gracias al señor Ladreda, vengan ahora protestando de aquella resolución, calificándola de perjudicial para sus intereses.

Y lamenta asimismo esta protesta, tardía, de la Cámara de Comercio, que en su tiempo no se preocupó de formularla, como tampoco se preocupa de que los pueblos del Concejo tengan buenos caminos y facilidades para el transporte de sus mercancías a los mercados, que en ello está la baratura.

—En la actualidad—añade—se han invertido más de dos millones de pesetas en construir un mercado de ganados, con sus correspondientes establos y no creo que haya un solo concejal que dé su voto para lanzar esos millones por la borda.

De la propia opinión son todos los demás tenientes de alcalde presentes.

El señor Fernández dice: —Pero si hemos sido nosotros mismos los que lo hemos votado!

Por su parte, el señor Berjano manifiesta que no se debe seguir manteniendo el equívoco ese del no traslado del mercado de ganados. Será todo lo lamentable que se quiera, pero se ha pensado demasiado tarde. Y justo será reconocer que si en San Lázaro existen intereses muy sagrados, que se crearon al amparo del mercado, en la zona donde va a establecerse se crearon otros, con el mismo fin, y no menos dignos de respeto.

Se acuerda por último que el asunto pase a informe de la Comisión de Industria y Comercio y luego a resolución del Pleno.

UNA RESOLUCION ORIGINAL

Pasa a tratarse del expediente de concurso para suministro de material con destino a las oficinas municipales.

Entre los concursantes figura uno, cuya solicitud se deshecha "porque los precios que presenta son inferiores a los del papel". Es decir, que el papel vale más.

El concurso se adjudica a los



OVIEDO.—Un aspecto del salón de fiestas del orfeón ovetense durante la velada del miércoles (Mena)

DEL MUNICIPIO OVETENSE

Los nuevos tributos sobre ascensores, motores, montacargas y espectáculos públicos

EL PADRON DE ASCENSORES EL DE VIGILANCIA DE ESTABLECIMIENTOS Y MONTACARGAS

Se ha reunido ayer mañana la Comisión Permanente, bajo la presidencia del alcalde señor Gutiérrez.

Aprobada el acta de la anterior y el balance de operaciones de contabilidad se procede al examen del padrón de montacargas, ascensores, etc., cuyo tipo de exacción se hace ascender a 1.746,50 pesetas.

El señor Grande pide algunas aclaraciones a este tributo.

Queda determinado que están exentas del pago del tributo las calderas de agua caliente, incluso las destinadas a la calefacción. Claro que sólo aquellas de propiedad de particulares. Pagarán sólo las de establecimientos públicos y de industrias.

EL DE VIGILANCIA DE ESTABLECIMIENTOS

También queda aprobado el padrón de vigilancia de establecimientos públicos y espectáculos. Ascende a 10.024 pesetas.

LAS PLANTACIONES EN LOS CELLEROS

Don Rafael Alvarez solicita que se le permita volver a hacer plantaciones de hortalizas en los antiguos "celleros" de Santo Domingo.

No hay en ello inconveniente, según informe de la inspección de Sanidad y de la Comisión de Beneficencia.

Ambas declaran que ha transcurrido ya el plazo necesario para la depuración biológica de los terrenos.

INCLUSIONES EN EL PADRON DE POBRES

Se autoriza la inclusión en el

padrón de pobres a Regino Alvarez Cabal, Clementina Torres Marín, Aniceto Torres Velasco, Jacinto Torres Velasco y Faustino Cabal Isasi.

RECURSO DESESTIMADO

Varios comerciantes de la plaza del Progreso reclaman contra acuerdo del Ayuntamiento que autorizó la instalación allí de un circo durante las fiestas de San Mateo.

La Comisión desestima, por improcedente, el recurso y mantiene íntegramente su acuerdo anterior.

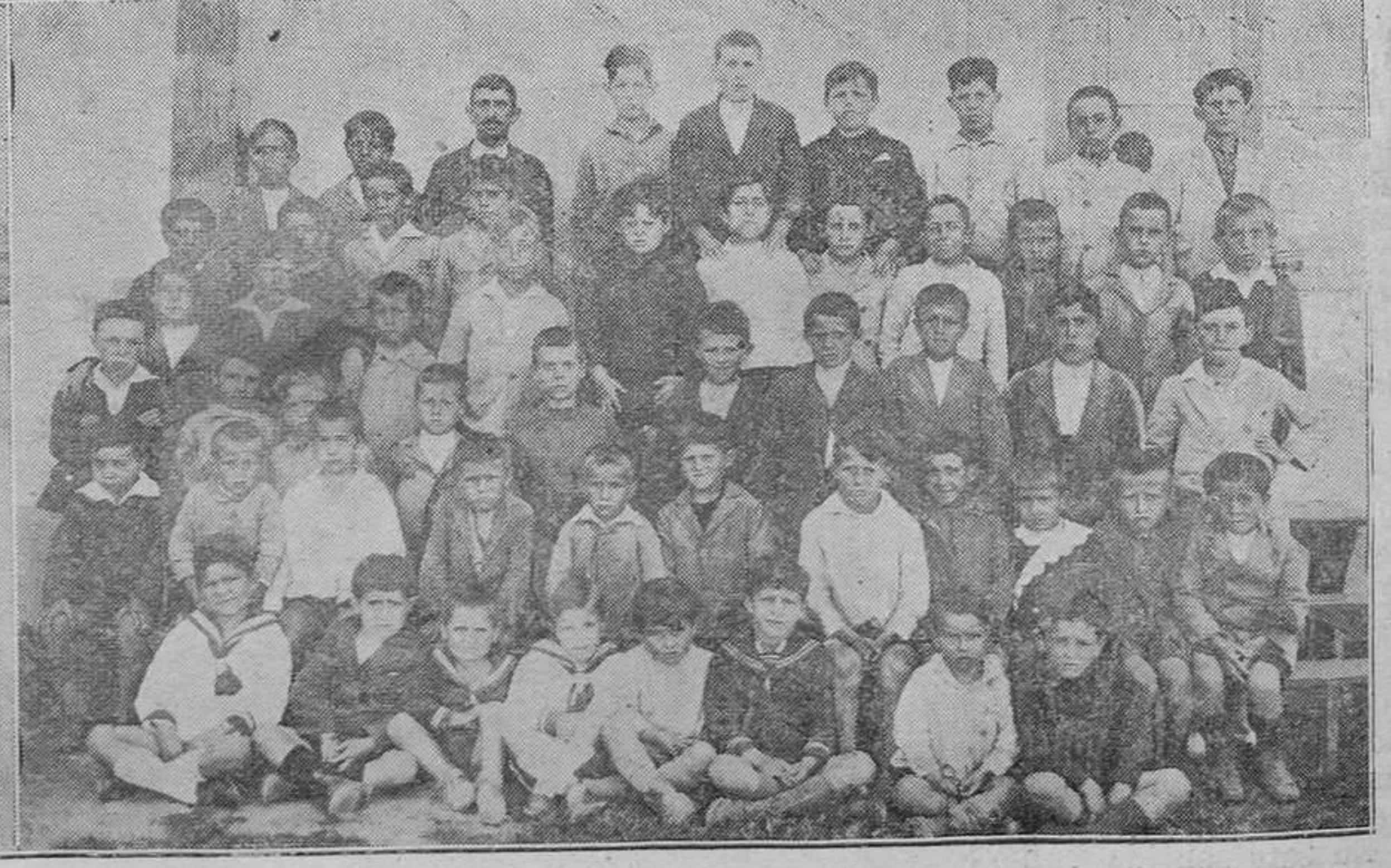
LA RECLAMACION DE LOS VECINOS DE SAN LAZARO

A continuación se da lectura a la instancia de los vecinos de San Lázaro, ya conocida de nuestros lectores, por haberla publicado nosotros oportunamente.

Al documento acompaña otro



VIABEZ.—Escuelas nacionales



LA CARIDAD.—Escuelas nacionales.

Fotos de Fabiola

Una reunión interesante de la Junta Regional de Ganaderos - VIDA MUNICIPAL

El viernes, día 13, se reunió en la Diputación el Consejo directivo de la Junta regional de ganaderos de Asturias, bajo la presidencia de don José de Abego, y con asistencia de los señores Gaité, Cueto, Moris, Chacón, Vázquez Lorenzo, Vereterra, Alvarez, Cascos, Menéndez, Noriega, Martínez, Cáceres y Fernández, que actuó de secretario.

El presidente dió cuenta de su viaje a Madrid para asistir a una reunión de la Comisión especial central de libros genealógicos y control lechero, habiendo conseguido que sea incluido en dicho servicio el ganado asturiano de la raza de montaña. En cuanto al ganado de Carreño, la Junta tomó el acuerdo de laborar sobre él con carácter oficioso, en espera de que la Comisión central estime conveniente incluirlo con carácter oficial en los mencionados servicios.

Se acordó, por unanimidad,

dar un voto de gracias al presidente, por su acertadísima gestión en Madrid.

Se dió cuenta de una comunicación de la Federación Agrícola Asturiana invitando a la Junta a organizar una gran asamblea en Madrid para tratar de poner remedio a la grave crisis por que atraviesa la ganadería asturiana, tomándose en consideración dicha invitación y agradeciéndola, designando una ponencia para que estudie cuáles sean el tiempo y forma oportunos para llevar a cabo esta iniciativa.

Se trató también de la concurrencia de la Junta a la Exposición Agropecuaria de Gijón, acordándose construir un pabellón donde expondrá varios ejemplares de las dos razas de ganado asturiano, la de Valles y la de Montaña.

Se ocupó asimismo la Junta de la próxima campaña de abo-

nos, en la que procurará facilitar a sus asociados abonos químicos completamente garantizados y a precios muy convenientes.

Por iniciativa de la Junta vendrá próximamente a Asturias el prestigioso señor don Gregorio Matallana, el cual dará unos cursos verdaderamente prácticos sobre industrias queseras y mantequera, cursos que seguramente tendrán un señalado éxito, dados los profundos conocimientos del señor Matallana, verdadera autoridad en la materia y a cargo del cual estuvieron los cursos celebrados recientemente en la Real Casa de Campo de Madrid, organizados por la Asociación general de ganaderos.

También hace gestiones la Junta de ganaderos para que un ilustre agrónomo venga a Asturias a hacer unos ensayos sobre los más recientes adelantos en el mejoramiento de praderas naturales y artificiales.

CITACION

Se ruega a la persona que equivocadamente haya recogido en este Ayuntamiento el carnet de pobre de doña María Sánchez Ania, lo devuelva al Negociado de Beneficencia.

VARIAS AUTORIZACIONES

Se autoriza a doña Eustasia Gallego López, para la apertura de una tienda de ultramarinos en el bajo de la casa número 9 de la calle de la Rúa.

A don Enrique Rodríguez, para habitar la casa número 60 de la calle de Covadonga.

A don Adolfo Polledo, para tomar en traspaso una librería y papelería en el bajo de la casa número 15 de la calle del Peso.

Pasa a informe del señor inspector municipal de Sanidad, la instancia suscripta por don Juan Bautista Ramos, que desea autorización para habitar una casa en la Matorra.

Al señor ingeniero jefe de Obras públicas de la provincia, la suscrita por don Manuel Díaz Menéndez, que pretende levantar un piso a la casa número 9 de la Tenderina Alta.

EL PADRON DE BADENES

Se ha expuesto al público en la tabla de anuncios, el relativo a la terminación de badenes, el cual queda expuesto al público por término de ocho días, para oír reclamaciones.

Ribadesella

Por la puerta grande

Dos muchachos de Ribadesella, en los que se hermanan el talento y la aplicación, han obtenido un resonante triunfo alcanzando plaza de alumnos en los exámenes celebrados en la Academia General Militar de Zaragoza. Nos referimos a Manuel Sánchez Suárez, que consiguió el número uno, y a Salvador Torraño Fuentes, que consiguió el número seis. Teniendo en cuenta que a dichos exámenes han concurrido ochocientos opositores, el resultado ha sido lucidísimo, y al honrar a estos dos simpáticos muchachos, honra también al pueblo de Ribadesella.

Nuestra sincera enhorabuena a los dos cadetes y a sus padres el administrador de Correos de esta villa don Manuel Sánchez y al industrial don Salvador Torraño y a sus respectivas familias.

En la seguridad de contrariar su proverbial modestia al ilustradísimo administrador de Correos de Ribadesella, es de toda justicia que consignemos que él ha sido el principal maestro y director en los estudios que sirvieron de preparación para el brillante éxito de los dos jóvenes cadetes.

Necrológicas

D. FRANCISCO FOLGUERAS GONZALEZ

En la casa de sus padres de la Arquera (Salas) falleció, el joven doctor en Medicina D. Francisco Folgueras González, médico titular de Proaza, persona dignísima tanto en su vida profesional como privada.

La noticia causó gran sentimiento no solamente en Salas y Proaza, si no también en Oviedo, donde cuenta con familiares y numerosas relaciones y amigos que hoy están de pésame por ésta irreparable desgracia.

Ejerció D. Francisco su carrera con verdadero entusiasmo haciendo muy buena clientela de su clínica. Hombre estudioso y trabajador pronto con quistó prestigios profesionales siendo muy querido y estimado de todo el mundo.

La muerte le sorprende en plena madurez de sus éxitos, pero todavía muy joven, dejando en el mayor desconsuelo a su querida esposa y atribulados padres y hermanos.

A la conducción de sus restos mortales asistió numerosa concurrencia que tomó parte en la tribulación que pasan en estos momentos los suyos que no cesan de llorarle.

Al enviar nuestro más sentido pésame a su afligida esposa padres y hermanos lo hacemos de un modo particular a su hermano D. José María, digno juez municipal de Salas.

Rogamos a Dios por el alma del finado q. e. d.

D. ANGEL VIEJO ALVAREZ

En Gijón, donde residía falleció, el distinguido caballero don Angel Viejo Alvarez muy conocido en los centros sociales de aquella villa, donde contaba con numerosas simpatías exteriorizado en estos días en otras tantas manifestaciones de pésame que han recibido su atribulada esposa e hijos.

D. Angel Viejo, era una persona significada en todas las acciones benéfica y caritativa.

Sentía como esas almas delicadas la satisfacción íntima del deber de preocuparse de la vida de los demás sobre todo de aquella clase social en contacto con la miseria.

Se casó con la hoy atribuladísima dama doña Rosa Felio, sumamente considerada en la sociedad gijonesa donde tantos afectos cuenta. Tuvo entre su familia un elemento religioso el R. P. Ricardo que pertenece a la Orden de San Ignacio.

En su hogar cristiano no faltaron las bendiciones de Dios y la felicidad visitó su morada

donde tantos cariños guarda.

Esposo ejemplarísimo y padre amantísimo, se consagró por entero a su familia. La muerte le sorprendió cuando aún hacia tanta falta su vida para llenar la de los suyos con sus prestigios y virtudes.

A la conducción de su cadáver al cementerio católico asistió numerosa concurrencia en imponente manifestación de duelo, figurando en la fúnebre comitiva representaciones de todas las clases sociales que acudieron a rendir el último tributo.

También asistieron a los funerales numerosísimas personas que testimoniaron una vez más los grandes afectos con que contaba el finado.

Por el domicilio del finado desfilaron en estos días muchas familias para asociarse a la honda pena que embarga a los suyos.

Tomamos una parte muy grande en el íntimo dolor que pasa por el ánimo de su apenada esposa y desconsolados hijos: doña Rosa Feliú; R. P. Ricardo (S. C.), D. José, doña Carmen, don Julio, doña Mercedes y don Angel Viejo Feliú; sus hermanas doña Josefa, don Manuel, doña Victoria, D. Francisco, don Adolfo, doña Rosario y don Julio; hermanos políticos don Daniel Azaola don Balbino García, doña Encarnación Fernández, doña Carmen Vicario, doña Mercedes Feliú y don Epifanio Cid y demás familia y rogamos a Dios por el eterno descanso del alma del finado.

CANDIDO DIAZ RODRIGUEZ

Nuestro querido amigo don Francisco Díaz Rodríguez inteligente empleado administrativo y su desconsolada esposa doña Rita Rodríguez Ortiz, pasan en estos momentos por el enorme dolor de perder para siempre a su entrañable hijo Cándido, preciosa criatura que constituía un encanto en aquel lugar.

A la conducción de su cadáver asistió numerosa concurrencia en manifestación de pésame prueba inequívoca de las muchas simpatías con que cuentan nuestros amigos.

Aparte de las expresiones de aferto que han recibido servirá de lenitivo a su dolor la consideración piadosa de que Cándido estará gozando de la dicha celestial.

Reciban de REGION sus desconsolados padres nuestro sentido pésame.

DON JUAN TORRECILLAS CANDELAS

Traidora enfermedad arrebató la vida del popular industrial de la calle de Cimadevilla don Juan Torrecillas Candelas, per-

sona simpática que contaba en esta capital con numerosas relaciones y amistades.

Trabajador honrado y cariñoso para con los suyos dejó al morir una impresión dolorosísima para cuantos tuvieron el gusto de tratarle, y verdaderas lágrimas en un hogar creado con gran cariño.

A la conducción del cadáver asistió numerosa concurrencia en imponente manifestación de duelo.

Reciba su atribulada esposa e hijos nuestro más sentido pésame y rogamos a Dios por el alma del finado (q. e. p. d.)

La esposa e hijos del finado ruegan por nuestro conducto que expresemos las más rendidas gracias a cuantas personas asistieron al entierro o se asociaron de algún modo a su dolor.

FUNERALES

El día 12, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de San Pedro, de Cabezon (Fierros), se celebraron los funerales por el eterno descanso de don Leonardo Fernández García que falleció en Buenos Aires el día 27 de Mayo último.

El acto revistió gran solemnidad asistiendo a él centenares de personas, tanto de los pueblos comarcanos, como de toda la provincia, prueba evidente de las grandes amistades que contaba el finado y su distinguida familia, a los que quisieron patentar su verdadero testimonio de pésame.

El duelo de familia estaba constituido por don Manuel Fernández García, hermano del finado y don Manuel Fernández.

El de amigos, por don Bernardino Fernández, don Cándido Fernández Figar y don Victoriano Fernández.

La iglesia ofrecía un aspecto sorprendente, la profusión de luces iluminaban el templo; la lampara central, con sus doce bombillas, daban a todo el templo una vistosidad fantástica.

Nueve sacerdotes ocupaban el presbiterio, y las sutiles columnas de incienso se extendían formando espirales aromatizando el ambiente.

El armonium, manejado por el señor cura párroco de Hevias, dejó oír sus gratas notas, que unidas a los cantos del coro, emocionaban a los concurrentes.

A toda la familia, y muy especialmente a nuestros queridos amigos don Manuel Fernández y don Marcelino Gutiérrez, actual presidente del Centro Asturiano de Buenos Aires, reiteramos el testimonio de nuestro sincero y sentido pésame.

señores Flórez, Gusano y Compañía.  
**VARIOS ASUNTOS DE URBANA**  
 Apruébanse seguidamente los siguientes asuntos de Policía Urbana:  
 Instancia de don José Fernández, para cerrar una finca en la carretera de los Monumentos.  
 De don Valeriano Suárez para abrir dos huecos en una casa de la calle de Campomanes.  
 De don Manuel Cuartas para usar dinamita en el desmonte de unos terrenos en la calle de Mendizábal.  
 De don Pedro Alvarez, para colocar dos toldillos en su comercio de la calle de Urfá.  
 De don Enrique Alonso, para ejecutar obras en una casa de la calle de Guillermo Estrada.  
 De don Manuel Cuartas, para sustituir unos miradores de hierro por otros de madera en una casa de la calle del Rosal.  
 De doña Carmen Blanco, para construir una casa en Pumarín.  
 De don Ramón Díaz, para reformar el escaparate de un comercio en la calle de la Rúa.  
 De don Manuel Díaz, para reformar una casa en la calle de la Luneta.  
 De don Manuel Llona, para construir un tendéjón en la Pifera.  
 De don Bernabé Sánchez, para convertir un piso en buhardilla en una casa de la calle de Caveda.  
 Y el expediente sobre desperfectos causados por la alquitranadora en la fachada de la casa número 22 de la calle de Caveda. Importa la indemnización 170 pesetas.  
**A INFORME**  
 Pasa a informe de la División de Ferrocarriles la instancia de don Angel Martínez, que desea hacer obras en una casa de Sograndio.  
**DE POLICIA RURAL**  
 Se aprueban asimismo los siguientes asuntos de Policía Rural:  
 La instancia de don Marcelino García para construir una casa en la Fuente del Prado.  
 La de don José González, para construir una casa en Brañes.  
 Y la de don Pedro Alvarez para construir un cobertizo en Tudela de Agueria.  
**LAS REPARACIONES EN EL TUNEL DE VILLALLANA**  
 Terminado el despacho de los asuntos ordinarios, se da lectura a una comunicación del ingeniero municipal, en la que manifiesta que en el túnel de Villallana de la conducción de aguas, hubo nuevos desprendimientos que es necesario atender con toda urgencia, por lo que la suma de 2.000 pesetas, acordada en la sesión anterior, será necesario ampliarla.  
 Se acuerda así y que las obras se efectúen con toda urgencia. Y se levanta la sesión.

**Banco de Oviedo**  
 Fundada por a) Bancas Masaveu, Compañía y M. Ca. Coya y Hermanos capital, 30 millones de pesetas  
 Domicilio Social: Plaza de la Constitución, 7 y 8  
**- OVIEDO -**  
**SUCURSALES:**  
 Asturias, Cargas de Onís, Grado Infesto, Mieres, Navia, Pola de Allande, Pravia, Salas, Sama de Langreo, Tineo y Vegadeo  
 Ejecución de toda clase de operaciones realizables en **BANCA, BOLSA Y CAMBIO** Consignaciones a vencimiento fijo  
 Tres y medio por ciento medio por ciento a seis meses por ciento a un año  
 Cajas de alquiler de ahorro interés 3 por 100 anual capitalizables por semestres. Reintegros a la vista Dirección telegráfica: **BANCOVIEDO**

**Raquitismo**  
 Antes de que sea incurable dad a vuestros hijos el poderoso Jarabe **HIPOFOSFITOS SALUD**  
 Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina. **Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones.**

# MADRID-PROVINCIAS-EXTRANJERO

Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño don Justo de la Cueva

## INFORMACION POLITICA

### Interesante suelto de "La Nación" de carácter oficioso, aclarando conceptos y desvirtuando erróneas interpretaciones de la nota facilitada hace tres días sobre la fracasada algarada

Firma de Guerra.-Las negociaciones del ferrocarril Ujo-Collanzo.-Regresa el Presidente del Escorial, haciendo algunas manifestaciones a los periodistas referentes al fracasado complot -Otras noticias

#### SOBRE LA FRACASADA ALGARADA VERANIEGA

"La Nación" de esta noche publica un suelto que se considera de carácter marcadamente oficioso.

Dice así: "El Gobierno que desea estar constantemente en comunicación franca, leal y directa con el país, ahora, como en otras ocasiones, se apresuró a decirle la verdad, apenas tuvo noticias de que los revoltosos impenitentes y profesionales intentaban un simulacro de perturbación popular a pretexto de no se sabe qué cosas y valiéndose de una docena de inconscientes y aprovechando la obligada ausencia del Rey y del jefe del Gobierno que irán en breve a Canfranc a cumplir altos deberes patrióticos, con motivo de la inauguración del ferrocarril internacional.

A pesar de que la notificación era clara, concluyente y tranquilizadora, los comentaristas buscaron interpretaciones a su modo y de mala intención que no concuerdan con la realidad y esto no obstante, fueron divulgadas y en algunos momentos acogidas hasta por personas de buen sentido que se basaban para aceptar tales interpretaciones en la alusión a las jerarquías hecha al final del breve documento.

Se trata, pues, de una errónea interpretación suficientemente aclarada y con sólo repasar ese mismo párrafo de la nota que dice textualmente, después de afirmar que las autoridades estaban sobre la pista de los comprometidos en la algarada:

"Pero el medio más eficaz de abortarla es la actuación ciudadana, la condenación, la repulsa y aun el castigo ejemplar por cuantos, teniendo por divisa la lealtad y por misión velar por el orden público, comprendiendo el alcance de sus deberes, abren por sí mismos energicamente y repriman con mano dura la mera proposición de que falten a ellos, más tratando de mezclarlos en maniobras infamantes para el buen nombre de España.

Toda jerarquía se pierde cuando se traiciona el deber y la única subsistente es la que mantiene su estricto cumplimiento."

Nos parece que está bien claro, y el texto no justifica interpretaciones inesperadas que atribuyen intervención en el complot a altas autoridades y hasta dan aún por realizadas detenciones importantes.

El Gobierno no desconfía ni tiene por qué desconfiar de las autoridades, pues si tal ocurriese, el cese de aquéllas de quien desconfiara sería fulminante.

Por el contrario, al celo de ellos tiene confiado el Orden público; pero el Gobierno, no ignorante de los manejos que se hacían por determinados elementos profesionales de la perturbación alrededor de los encargados de velar por la tranquilidad en el país, creyó conveniente recordar a éstos, el deber inelu-

dible de entregar a las autoridades a los que propongan actos delictivos, pues cualquier insinuación de esta índole vertida en su presencia, les haría perder los atributos de su jerarquía, de la más alta a la más modesta, si no se apresuraran a denunciar el hecho.

Por otra parte, una vez más, se puede considerar fracasado el propósito perturbador, pues las autoridades practicaron detenciones y registros necesarios pa-

**EN GUERRA**  
El encargado del despacho del Ministerio de la Guerra, general Losada, recibió ayer muchas visitas.

**EN HACIENDA**  
El ministro de Hacienda recibió una comisión de constructores de vestuario del Ejército y a otra comisión de la Banca Privada.

**EN TRABAJO**  
El señor Aunós recibió a una comisión de fabricantes de azú-

la segunda brigada de infantería al general don Eugenio Suso.

Idem de la primera brigada de la octava división a don Octavio García Fuentes.

Idem de la primera brigada de la quince división a don Rafael Rodríguez Rivas.

Idem para la zona de Reclutamiento de Ciudad Real a don Justo Olive.

Idem para el Parque de Artillería de la tercera región al co-

tella que estos días se permanencia en El Escorial los había aprovechado muy bien, trabajando mucho, descansando muy bien pues dormía siete horas diarias.

Añadió también que todos los días paseaba a caballo durante cerca de hora y media, paseando a pie también por los alrededores del Monasterio.

El trabajo realizado por él ha sido provechoso, porque para ello decidió no recibir visita alguna.

Ultimó asimismo numerosos asuntos de gran interés. Ha dejado terminada la redacción de una Real orden que someterá al Consejo de ministros que se celebrará mañana sobre los ordenamientos de Congresos y Exposiciones.

En dicha Real orden se fijan las cantidades que el Estado ha de conceder para los éxitos de Congresos y Certámenes.

Los periodistas hablaron luego al marqués de Estella sobre el complot y la nota publicada en "La Nación".

Estella les dijo que todo cuanto se dice en la nota es cierto, y que el complot fracasado carece en absoluto de importancia alguna.

Han quedado ya detenidos determinados elementos, pero entre ellos no figura ningún militar. Estos elementos revoltosos intentaban promover una algarada en Barcelona, Valencia y otras provincias, donde contaban ya con algunos adeptos. Pero insiste que el asunto no tiene importancia.

Añadió Estella que hoy había recibido en El Escorial las pruebas del Convenio concertado por los representantes de las cuatro naciones que negocian el Estatuto de Tánger. Es extensísimo, y el general Primo de Rivera dedicará parte de esta noche a estudiarle detenidamente para conferenciar mañana con el general Jordana y ultimar los detalles de la ratificación que no sólo desea España que se haga con toda solemnidad, sino que también lo desean así Francia, Inglaterra e Italia.

Anunció el marqués de Estella que el Consejo de ministros de mañana resultará muy movido, pues en él se resolverán numerosos expedientes.

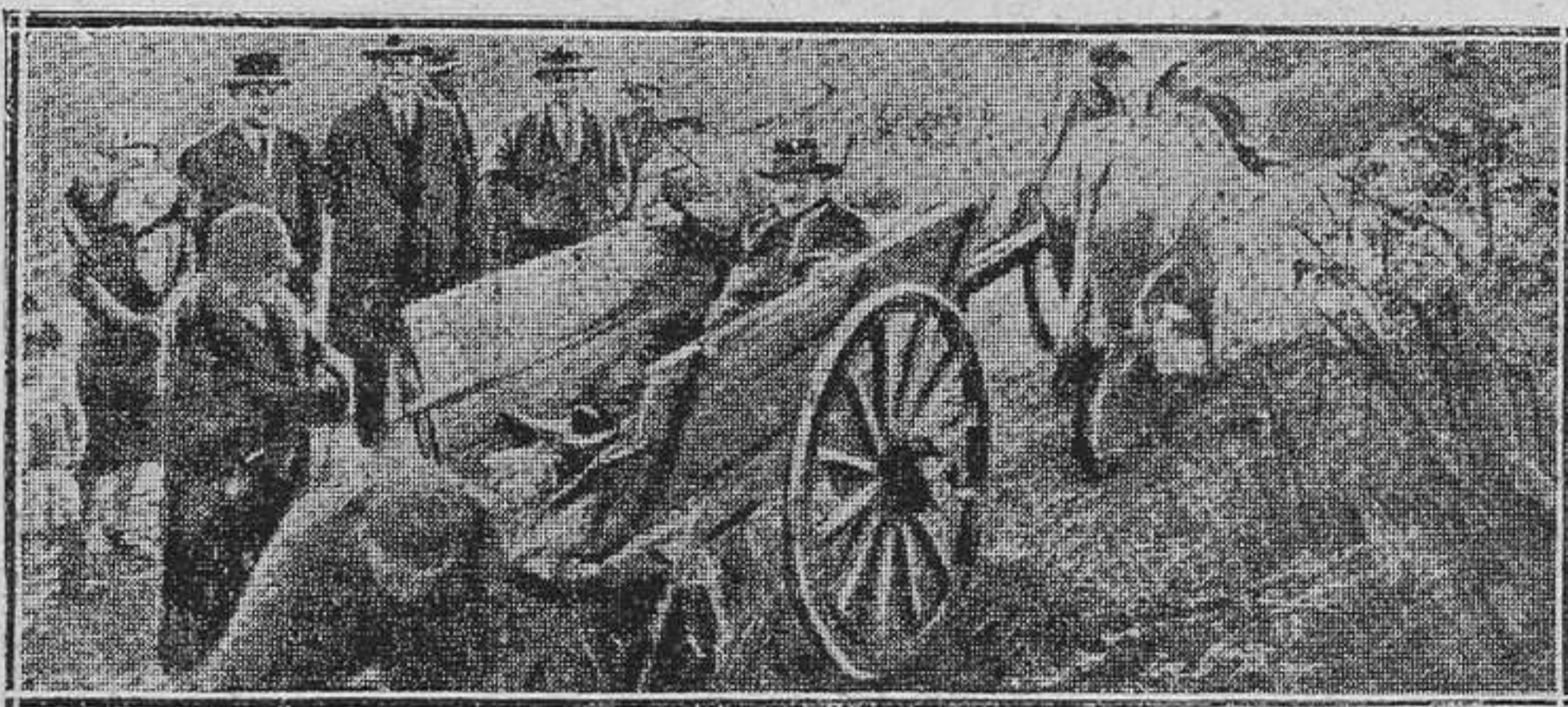
Solamente los ministros de Hacienda y Fomento anuncian que someterán al Consejo hasta 30 expedientes.

Terminó diciendo el presidente que la inauguración del ferrocarril de Canfranc se verificará con toda solemnidad, y que seguramente la ratificación del Tratado de Tánger se celebrará anteriormente a dicha solemnidad.

#### MANIFESTACIONES DE ANIDO

Interrogado el general Martínez Anido por los periodistas acerca del último fracasado complot, manifestó el ministro de Gobernación que el complot carecía en absoluto de importancia.

En él han intervenido algunos alborotadores que han sido de-



Los arqueólogos en los yacimientos de Glozer

ra darse cuenta del alcance de la intenfona de alteración del orden público, y puede el país, advertido a tiempo, como consecuencia de las medidas adoptadas por el Gobierno, pues su sen safez es la mejor y más positiva fuerza en estos casos: vivir confiado en que tampoco por esta vez le amenaza riesgo ni el menor trastorno.

**ASUNTOS COLONIALES**  
En la Dirección general de Colonias, se reunieron, con asistencia del señor Jordana, los representantes de asuntos judiciales de Marruecos, para tratar de asuntos varios.

#### PROXIMA BODA DE UNA INFANTA ESPAÑOLA

La Prensa inglesa anuncia la boda de la princesa española Isabel Alfonso, hija del príncipe don Carlos de Borbón, y sobrina de los Reyes de España, con el conde polaco señor Jamorneski.

ear, que trataron de asuntos relacionados con esta industria.

**EN FOMENTO**  
El conde de Guadalhorce recibió a una comisión de Aller para tratar del ferrocarril de Ujo a Collanzo.

**FIRMA DE GUERRA**  
Pasando a la reserva al general de división don Jerónimo Martel, que era gobernador del campo de Gibraltar.

Nombrando para sustituirle al general Muslera.

Ascendiendo al general de división don Federico Berenguer.

Ascendiendo a general de brigada al coronel de Infantería don Francisco Pafol.

Disponiendo el cese en el cargo de consejero de guerra del general de división señor García Roura.

Nombrando para sustituirle a don Jerónimo Martel.

Nombrando para el mando de

el coronel don Francisco García Ul-

Concediendo la cruz de San Hermenegildo a don Mariano Figueras.

Otras concesiones de cruces y ascensos por méritos de campaña.

#### MANIFESTACIONES DE ESTELLA

Cerca de las diez de la noche llegó el marqués de Estella al Ministerio de la Guerra, acompañado de su ayudante La Cueva.

Estella subió a su domicilio, donde se bañó, saliendo un cuarto de hora después.

Luego recibió a los periodistas, a quienes manifestó que había hecho el viaje de regreso de El Escorial a caballo hasta Villalba, donde le aguardaba el automóvil oficial en el que subió y marchó hasta Madrid.

Dijo también el marqués de Es-



GIJÓN.-Un detalle de la romería de Jove.

Mac.

tenidos, y entre ellos no figura el elemento militar.

EL ALCALDE DE ALLER VISITA AL MINISTRO DE FOMENTO

Hoy ha recibido el ministro de Fomento al alcalde de Aller que fué a Madrid para tratar con el ministro sobre el ferrocarril de Ujo a Collanzo.

Guadalhorce manifestó al alcalde que precisamente se llegaba ahora al final del viaje emprendido para la concesión de este ferrocarril.

Anuncióle también el conde de Guadalhorce que en el Consejo de ministros de mañana dará

cuenta al Gobierno del Real decreto autorizándole para sacar a subasta dichas obras y que dentro de un mes éstas podrán ser iniciadas con lo que se aliviará en algo la crítica situación de los obreros de aquella zona.

Dijole también Guadalhorce que estudiará la manera de que la carretera de Collanzo-Casomeira se construya por administración para abreviar los trámites de la subasta.

También dijo que iba a disponer la inmediata construcción de la carretera de Riofrío para que este mismo año queden unidas las dos provincias de Oviedo y León.

Se pretendió por este nuevo camino resolver las dificultades que ofrece el paso del Puerto Pajares con motivo de las pendientes de esta última carretera.

En cuanto a la carretera de Cañafuente a Pola de Laviana, prometió el ministro al alcalde que tan pronto como haya alguna baja en las carreteras incluidas en las subastas actuales, verá la manera de incluir en el presupuesto esta otra carretera.

Luego Guadalhorce rogó al alcalde de Aller que volviera mañana, a las once, para darle cuenta el ministro de las resoluciones que puedan haber sido adoptadas.

EL BANCO HIPOTECARIO Y EL ESTADO

Las relaciones entre el Estado y el Banco Hipotecario se han terminado.

Se acordó que los préstamos para las Casas Baratas y la Acción Agraria los harán organismos oficiales autónomos e independientes del Banco Hipotecario.

Este se limitará a hacer sobre dichas garantías, préstamos que no excedan del cinco por ciento sobre el valor de la hipoteca.

El Banco cederá al Estado el diez por ciento de su beneficio líquido hasta determinada cantidad, desde la cual las participaciones del Estado aumentarán progresivamente.

También han sido adoptadas otras medidas de régimen interior del Banco.

En compensación se declara vigente el privilegio concedido al Banco Hipotecario durante toda su vida estatutaria, poniendo trabas a la competencia que le hacen ciertas Cajas de Ahorro y otros organismos que disfrutan de exenciones tributarias.

LA PRENSA Y EL ACUERDO DEL AYUNTAMIENTO DE MADRID DEL GRAVAMEN SOBRE INQUILINATO

Toda la Prensa de Madrid, excepto "La Nación", censura los propósitos del Ayuntamiento de extender el impuesto de inquilinato para aumentar su recaudación.

Los periódicos dicen que gravar los alquileres con nuevos impuestos para la clase media, es poner un impuesto sobre el dolor.

Añaden que si el Ayuntamiento necesita fondos que reduzca sus gastos excesivos, y esperan que el Gobierno no autorizará este acuerdo municipal.

RIÑA TUMULTUOSA EN UNA TIENDA

En la calle de Jaime II, número 17, existe una tienda de comestibles, de la que es propietario Nicolás Sánchez Gil y en la que anoche se desarrolló una riña tumultuosa.

Parece ser que Nicolás tuvo relaciones con una muchacha de la barriada llamada Teresa Torrado, que es sordomuda, con la cual no se portó el tendero en debida forma.

Anoche, al tener conocimiento del proceder de Nicolás los hermanos de Teresa, Esteban y Julio, se presentaron en la tienda y pidieron explicaciones al comerciante.

Con este motivo, riñeron, y tomaron también parte en la reyerta varios amigos que había con Nicolás, entre ellos Calixto Menéndez Sanz.

Durante la refriega se lanzaron unos y otros cuanto encontraron a mano, y el tendero sacó un revólver.

Al verlo, Esteban Torrado se dirigió a su domicilio, cercano al lugar del suceso, y volvió con una escopeta, que disparó sobre Nicolás Sánchez, quien desvió el tiro al agarrar el arma.

Al ruido del escándalo acudió una pareja de la Guardia civil, que procedió a la detención de todos los promotores y antes de llevarlos al Juzgado tuvieron que ser asistidos en la Casa de Socorro de lesiones de pronóstico reservado Esteban y Julio Torrado y Calixto Menéndez.

CHOQUE DE AUTOMOVILES

En la madrugada última, en la calle del Arenal, chocaron el automóvil 9.138, que conducía Andrés Soler y Ruiz, y la camioneta 12.870, que guiaba Julio Belmonte Amorós.

A consecuencia del encuentro resultaron lesionados Belmonte y los ocupantes de la camioneta, Luis Velasco Fernández, Julián Pérez López y Tomás Todresillas García.

TORNER-OPTICO

lentes -Gafas- Impertinentes Escandelera, - 6 -Telef 8 20

CARBONIZADO EN EL INCENDIO DE UNA FABRICA

Pamplona. — Momentos después de abandonar el trabajo los obreros de la fábrica de alcoholes propiedad del industrial de esta localidad señor Enguís, se oyeron dos explosiones, e inmediatamente se declaró un incendio en el piso superior de la fábrica.

Todo ello originó la consiguiente alarma.

Las personas que quedaron de servicio en la fábrica y los bomberos, que acudieron rápidamente, lograron reducir el fuego y hallaron, carbonizado, el cadáver de un individuo que se crea sea Antonio Catalán, residente en Corella.

Dicho sujeto fué socio industrial del propietario de la fábrica, con quien tuvo algunas diferencias, que determinaron su despido, y se supone que produjo el incendio con el propósito de volver la fábrica, pereciendo al no poder huir o que se suicidó al ver fracasado su propósito.

UN VUELO DE ENTRENAMIENTO DE FRANCO

Sevilla.—A bordo de un hidro Dornier, y en viaje de entrenamiento, llegaron esta mañana, procedentes de Cádiz, los comandantes Franco y Gallarza, amarrando en el Guadalquivir.

Los aviadores, después de desayunar en la base aérea reanudaron el vuelo con dirección a Río Martín.



CASA DUBOSC-OPTICA

Sucesor: Teodoro Gracia

Surtido completo en gafas, lentes, impertinentes, gemelos para teatro, campo y marina.

Despacho rápido de recetas de señores Oculistas.

Precios sin competencia, véanlos

Fruela-9 - OVIEDO Telefono-540

Taller eléctrico

especializado para automoviles

Doctor Casal 14,

DESPUES DE LA CATASTROFE DEL "ITALIA"

El vapor "Krassin" logró salvar al grupo Vigliebi, formado por éste y cuatro compañeros

Ahora intenta hacer lo mismo con el resto de la expedición.-El heroísmo del Dr. Malgren que quiso quedar abandonado, no obstante estar gravemente enfermo, por no ser una carga para sus compañeros.-¿Ha sido descubierto el lugar donde está Amundsen? -Otras interesantes noticias

EL "KRASSIN" ESPERA SALVAR AL GRUPO VIGLIEBI

Moscú.—Las últimas informaciones recibidas acerca del buque rompehielos "Krassin", dicen que se encuentra a unos 40 kilómetros de distancia, en línea recta, del lugar donde se halla el grupo Vigliebi, esperando llegar a él próximo viernes. Para ello irá costeando hacia el Norte las islas Foyn Broks.

SALVAMENTO DEL GRUPO VIGLIEBI

Roma.—Un despacho de Moscú dice que el rompehielos "Krassin" logró atracar en la isla de Brok, donde se encuentra el grupo de Vigliebi, formado por éste y cuatro compañeros de la desgraciada expedición del "Italia".

También dice el citado despacho, que después de salvar a este grupo, el "Krassin" se dirigió a buscar al otro grupo, formado por Alexandri y otros expedicionarios, que fueron arrastrados en un enorme bloque de hielo al Norte de la citada isla.

DETALLES DEL SALVAMENTO DEL GRUPO VIGLIEBI

Otro despacho del "Krassin" da cuenta de cómo salvó al grupo Vigliebi. Dice que después de salvar al grupo del doctor Malgren pensaba dirigirse a salvar al aviador Chuchnovski, pero en vista de un despacho de éste diciendo que no corrían peligro y tenían víveres para varios días siguió ruta hacia el sitio donde le había indicado dicho aviador que se encontraba Vigliebi y sus cuatro compañeros.

Estaban en un bloque de hielo al Norte de la isla de Brok.

A tres millas de distancia del lugar que buscaban notaron una

tienda de campaña de color rojo.

Los individuos de este grupo notaron en seguida la presencia del barco y comenzaron a agitar pedazos de lienzo.

Poco a poco, avanzando entre los bloques de hielo, fueron aproximándose al grupo y a las nueve y media de la noche del día de ayer, mejor dicho, a las 21 horas y media del día, puesto que allí no hay noche en esta época, lograron coger a dichos individuos que estaban completamente extenuados y en el más lamentable estado.

A todos hubo que llevarlos en brazos de los tripulantes del "Krassin" a bordo de este barco.

Manifestaron que hacía ocho días que carecían de alimentos y que de prorrogarse unos días más, cuando fueran a recogerlos, serían cadáveres.

Inquirieron con ansia noticias de los demás compañeros de expedición, emocionándose ante el relato que les hicieron los del grupo de Malgren, de la muerte de éste, que sacrificó su vida a la de sus compañeros, quedando se solo y enfermo en la más espantosa de las soledades, por no querer ser una carga que impidiera el salvamento de sus amigos.

¿SE HA DESCUBIERTO EL PARADERO DE AMUNDSEN Y GUILBAUD?

Un aviador ruso que salió en busca de Amundsen y Guilbaud, refiere que ha visto sobre un bloque de hielo dos personas que hicieron señas, suponiendo que se trata de los aviadores Amundsen y Guilbaud.

Se ha comunicado esta noticia a los tripulantes del "Krassin"

para que salga en busca de este grupo.

LA SITUACION DE CHUCHNOVSK Y SUS COMPANEROS

Moscú.—Chuchnovsky, el aviador que descubrió a los del grupo Malgren, al enterarse por medio de su aparato de radio, de que éstos han sido salvados, ha comunicado a Sonoylovich, diciéndole que no se preocupe en salvarle a él y a sus compañeros. Añade que acaban de matar un gran oso blanco, con el que tiene carne fresca para dos semanas. Le aconseja que vayan a salvar al grupo Vigliebi.

El barco rompehielos ruso "Malygin" ha radioteleografiado, diciendo que el aparato de Babuskin, está siendo sometido a reparaciones, y después que sean realizadas, este aviador tratará de salvar a Chuchnovsky.

EL HEROISMO DE MALGREN

Oslo.—Según despachos recibidos aquí, procedentes de Moscú, el profesor Malgren no se encontraba con sus compañeros rescatados por el aviador Chuchnovsky, sino que, por petición del propio Malgren, fué abandonado por sus compañeros en las proximidades de la isla de Brock hace próximamente un mes.

Malgren se encontraba en un estado deplorable e incapacitado para continuar su penoso viaje, y pidió a sus compañeros le abandonasen, a fin de que se salvaran ellos. Tenía una mano rota y los dos pies helados, por lo que le ha sido imposible sobrevivir a las penalidades de la región polar.

Noticias posteriores confirman que Malgren murió hace ya un mes.

SUCESOS Y NOTICIAS

En un comercio de Madrid se promueve una tumultuosa riña por motivos de índole privada

Las relaciones entre el Banco Hipotecario y el Estado.-La Prensa de Madrid protesta de la extensión del impuesto de inquilinato.-Perece carbonizado en el incendio de una fábrica, un individuo que se cree penetró en ella con el propósito de destruirla.-Varios y graves accidentes automovilistas.-Otras informaciones.

LA JUNTA DE ACCION CIUDADANA

Barcelona.—En la Capitanía general se ha reunido la Junta de Acción Ciudadana.

EL DUQUE DE HORNACHUELOS EN BARCELONA

Ha llegado a esta población el duque de Hornachuelos, delegado regio de la Exposición, para celebrar una entrevista con el Comité ejecutivo de la misma.

UNA ANCIANA COMPLETAMENTE CARBONIZADA

Salamanca. — En el pueblo de San Felipe los vecinos observaron que Josefa Santos, de sesenta y tres años de edad, que habitaba sola una casa de dicho pueblo, no salía de sus habitaciones desde hacía varios días.

Varios vecinos se acercaron a dicha casa, forzaron la puerta de entrada y cuando llegaron a la cocina vieron a la anciana sentada en un sillón junto al hogar.

La anciana estaba muerta y su cadáver completamente carbonizado.

GARMEN POYUELO HA SIDO PUESTA EN LIBERTAD

El Juzgado ha decretado la libertad provisional de Carmen Poyuelo que hace un mes mató a su cuñado Alberlo Ferrerín cuando intervino en la discusión que éste sostenía con el marido de la referida Carmen.

PRICIPADO

Empresa "Julio César"

Tercera actuación del gran espectáculo

Muy pronto la gran cantonista y bailarina

Conchita Dorado

París - Londres - Berlín

Originales y escogidos números de conjunto. Presentación del Skechts titulado FERIA DE ABRIL EN SEVILLA. Gran éxito en toda España

Se proyectará, además, la película cómica, en dos partes, marca «Fox» El canguro pugilista

Empresa "Julio César"

Muy pronto, alternando con Conchita Dorado se presentará en este salón la aplaudida bailarina

Lolita Foruno

REGION en Cuba y en París

MISCELANEA

Mañana:
Página del hogar

«REGION» EN CUBA

Las próximas elecciones

Se avecinan las elecciones para presidente de la República, las que se celebrarán en Noviembre. Por ahora, y mientras dure el verano, el actual presidente ha pedido calma a los inquietos políticos; calma; tranquilidad y reposo para el cuerpo y cerebro agobiados por asfixiante calor para que venga todavía la política a hacer más cargado el ambiente.

La implantación en Cuba de la hora de verano parece un símbolo de los deseos del presidente. A los pocos días de regirnos por la nueva hora, el señor presidente también se "adelantó" y dijo a los políticos que vería con agrado que durante la canícula suspendieran sus actividades. Ahora reina calma. Apenas parece que estamos en vísperas de elecciones.

Asfixia el calor. ¡Ah, el verano de Cuba! A la política se la manda; al tiempo no. Por eso cuando se presenta algún problema que es urgente resolver, el jefe del Estado se va de pesquería. Y en las tranquilas aguas que bordean las costas cubanas se resuelve el problema. En este caso la brisa es un factor positivo.

Llegará el 1 de Octubre—todo llega en la vida—, todos atrasaremos nuestros relojes una hora con el mismo disgusto que la hemos adelantado—todo lo hace la costumbre—, y entonces el general-presidente creará que ha llegado la hora de hacer política, y la política se hará. ¡Y Dios nos coja confesados, porque el tiempo que ahora se perdió se ha de ganar!

Las elecciones nos harán vivir un otoño agitado, porque nada agita más el ambiente que la política. La política, por demás, hace mentirosos a los mejor informados: no se puede decir que esto y lo de más allá se hará con seguridad aunque nos lo confirme la nota oficiosa. Hoy se piensa una cosa y mañana otra. Y la labor constante de un mes se echa abajo en una hora de liberación continua.

El general Machado ha pedido un contrario con quien luchar en las próximas elecciones. Nadie quiere serlo. Todos los partidarios políticos se empeñan en postular al actual señor presidente. Pero el primer magistrado quiere acallar a los intransigentes de "siempre"; esos "cuatro" descontentos que en todas partes hay. Pero por encima de estos está el pueblo entero que unido, aplaude la candidatura nacional del general Machado para la Presidencia de la República por un nuevo período de seis años.

El general Machado no quiere que se le tilde de ol-

vidadizo y engañoso. Por eso ha hecho esta declaración rotunda:

—Acepto que se me nombre candidato presidencial para un segundo período, no porque me haya olvidado de mis declaraciones anteriores, sino porque el pueblo me lo pide; y me creería hombre sensible a la vanidad y al falso halago, si el recuerdo de una declaración hecha en determinadas circunstancias, en ocasiones pasajeras, pesase más en mi alma que los altos deberes patrióticos y las circunstancias del momento actual.

El general Machado, al asumir el Poder el 20 de Mayo de 1925, había prometido no ir a la reelección; pero el anhelo popular y el hecho que todos los partidos políticos quieran hacerle su candidato han hecho cambiar de manera de pensar al primer magistrado; por otra parte ha sido modificada la Constitución de la República, ya se ha jurado la nueva Constitución; un gobernante que tal empresa acomete, ha de seguir en el Poder hasta encauzarla; esto harto lo comprende el general Machado. Nosotros a fuerza de imparciales no podemos menos de exclamar: El pueblo lo quiere; ¡pues que gobiérnelo!... P mientras tanto, esperemos atrasar los relojes para esperar los acontecimientos.

Victor GARCIA ROMERO

Habana, Junio, 1928

Le escribe un cómico a otro:

—Querido amigo: Espero me envíes un duro para cenar, pues estoy "bruja" del todo

—P. D.—He reflexionado, y espero me envíes duro y "medio."

El amigo le contesta:

—Querido amigo: Te envío el peso que me pides.

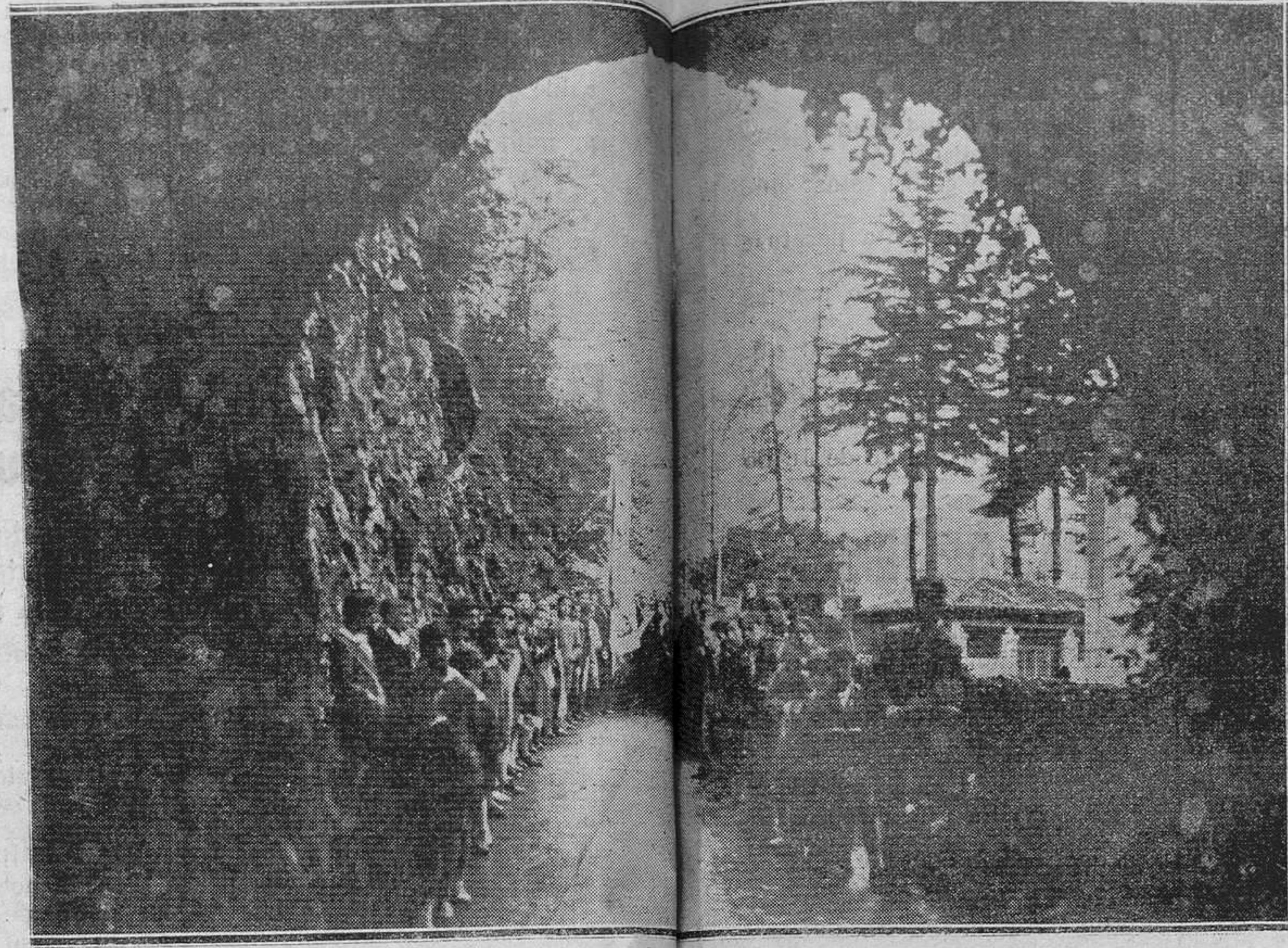
—P. D.—He reflexionado y me marché a cenar con él.

En un coche de primera, entran algunos viajeros de segunda, y uno de ellos protesta hasta que consigue que saquen a un viajero molesto.

El revisor pregunta al viajero que molestaba:

—¿En qué le ha conocido usted que llevaba billete de segunda?

—En que era del mismo color del mío.



GVADONGA.—De una foto del Liceo asturiano.

Las grandes poesías españolas

EL «PUNHACICO»

¡Güelta a las andadas...!
¡Güelta a las glarimas y a los suspiros!
¡Siempre lloriquiando como una Malena con los ojos cachos y medio escondido como el que tié miedo de que le castiguen por algún delito...!
Mentira me paice que sea hijo mío...
¿No te da güervenza tener, a estas noras, diez años cumplidos y pasate la vida llorando lo mesmo que un erío?
¡Mía que acobardase porque está hace días con un panadizo en el dedo pulgar y a puncháselo va a venir esta tarde el médico...!
Mentira me paice que sea hijo mío.
¡Mía tú que aslegise por un punchacico...!
¿Que te se fegura qué tó en este mundo se riduce a blincar por los riscos, a buscar pajaros, a dormir en la era y a correr, por la parva, en el trillo?
¡Aspera una miaja, que no jendrás friol!
Ahura estás aprendiendo a ser hombre.
Ahura estás prencipiando el camino y ¡ay de ti si al andar por el mundo te falta el animo!
Hay que ser valiente. Si ahura te acobardas por un cunchacico,
¿qué harás cuando tengas blanca la cabeza, negro el pensamiento y el cuerpo tullido por las privaciones, por los desengaños, por las amarguras y por los martirios?
¿Qué harás cuanto al tiempo de coger la jada te se queden los brazos dormidos y al rezar te se olviden los rezos que en la escuela aprendistes de chico?
¿Qué harás cuando veas relucir en los campos los trigos y al día siguiente los encuentres tronchaus y tendidos en los surcos que abrieron tus manos y que en un menuto destruyó el granizo?
¿Qué harás cuando veas

que a ese gusanico que dentro del pecho llevamos metido ya el tiempo robándole toás sus esperanzas y tós sus carinos?
¡Mía que acobardase por un punchacico.
Hay que ser valiente.
Pa vivir en el mundo es preciso, golverse de piedra como aquel castillo que, en lo alto del monte, premanece insensible en su sitio, sin que le amilanen ni el aire ni el agua ni el calor ni el frío.
¡Hay que ser de piedra pa los desengaños, pa las alegrías y pa los martirios!
No te asuste el morir. Cuando güelgues de la sierra sudando y rendido, con un fajo de leña a la espalda, ¿no te da gustico dejar en el suelo la carga que llevas y acostao a la sombra de un pino, con los ojos clavaos en el cielo, quedate dormido?
Pues eso es la muerte: un descanso en metá del camino: una siestecica que echamos los hombres cuando nos sentimos cansaos de la vida, pa despertar luego, con mayores fuerzas y mayores bríos.
¡Alá arriba, ande están esperándonos tós los que se jueron, tós 'os que quisimos.
Hay que ser valiente. Yo ro ni llorau nunca!
¡Nunca...! Y he vestido a tu madre muerta.
Y a tus hermanicos, pa no golver nunca, camino de Africa, bende esa ventana partir los hi visto.
Y estoy viejo y probe.
Y la fiebre me tié consumido.
Y, ya ves, sin glarimas ni quejas a sufrir y a luchar me resino ¡Y aun devanto los ojos al cielo pa dar gracias a Dios, que ha querido dejame con vida.
Pa hacer de ti un hombre valeroso y dino

«REGION» EN PARIS

El franco ha muerto

El 17 de Germinal del año XIU de la República una e indivisible, nació el "franco", nueva unidad monetaria basada sobre el sistema métrico, creación franco-española y que en el transcurso del pasado siglo todos los países del mundo, salvo Inglaterra, debían adoptar.

Nació el franco para anular la avalancha inmensa de asignados con que la Convención había inundado el país... ¡La Convención!, vocablo terrible; asamblea espantosa que si hizo males y cometió crímenes, supo conservar íntegro el territorio patrio que toda la Europa amenazaba.

La historia del franco hállase íntimamente ligada y formando con ella un "todo inseparable" a la historia mundial de todo el siglo XIX y de los albores del XX. La "virtud" del ahorro innata en el pueblo francés, la honrada y sincera administración de todos los Gobiernos imperiales, monárquicos o republicanos que ocuparon el Poder, llevaron a un tal apogeo la riqueza pública que Francia llegó a ser el Banquero universal donde todos los países contrataban empréstitos más o menos elevados. La Industria, el Comercio y la Agricultura eran de los más florecientes del mundo.

No fué tampoco ajeno a esta prosperidad y florecimiento el amor al riesgo, a la aventura que aun hoy caracteriza el capitalismo francés, cuyas fortunas no duermen en imponentes arcas esperando el corte del cupón trimestral.

Y así fué que en todas las empresas de gran aliento, Suez, Panamá, el capital francés era y es predominante... y el franco aureolado de gloria era algo así como

el árbitro de la economía universal... y su ascensión continuaba cuando el Tiempo marcó el fatídico 1914 y el "franco" tuvo que retirarse de las empresas de Paz y trabajo; para ayudar a la salvación, a la defensa de la Patria en peligro. Y el 24 de Junio de 1928 muere el franco victorioso anemiado por su triunfo.

Y al rendirle los supremos honores, no olvidemos los hijos de España, hidalgos y nobles hasta el exceso, que una parte, acaso la mayor, de los progresos de nuestra Patria se le deben al "franco": fué él quien construyó nuestros ferrocarriles, nuestros puertos; fué él quien formó las primeras grandes explotaciones mineras: empresas siderúrgicas; por todas partes se encuentran trazas del franco: no lo olvidemos y rindámonos al despojo del hijo de Germinal el tributo de agradecimiento que se le debe.

Y respecto al "franco nuevo", al franco que acaba de nacer, empobrecido por su propia riqueza, saludámosle también con respeto, pues es hijo de las obras de un pueblo noble que supo luchar y sacrificarse y cuya sustitución por sus propios medios es un verdadero milagro de energía y de valor; y deseémosle en su cuna que, como su predecesor, sirva al mayor esplendor de la paz y del progreso y que cuando acaso acaébe, ¡que todo en el mundo se acabal, sea de vejez, tranquilo y dichoso por haber sembrado el bien.

¡Que no muera como el "otro", víctima de la guerra maldita, que la megalomanía de unos "hombres" desencadenó por fútiles pretextos; por deseos de manjo, por ansias de dominación.

Y hoy, que la última víctima de la guerra sucumbe, que los hombres a quienes la Providencia acordó el terrible privilegio de guiar los pueblos, se miran en ese espejo y que piensen que la violencia y la altivez atraen el odio de los pueblos, y el odio de los pueblos es terrible...

ALEJANDRO G. ALVAREZ

París.

Subió en el tren un paisano y se quedó mirando a un señorita descaradamente. El joven era feísimo y escamado, le preguntó al airoso paisano:

—¿No ha visto usted nunca un hombre como yo? ¿Es que soy tan raro?

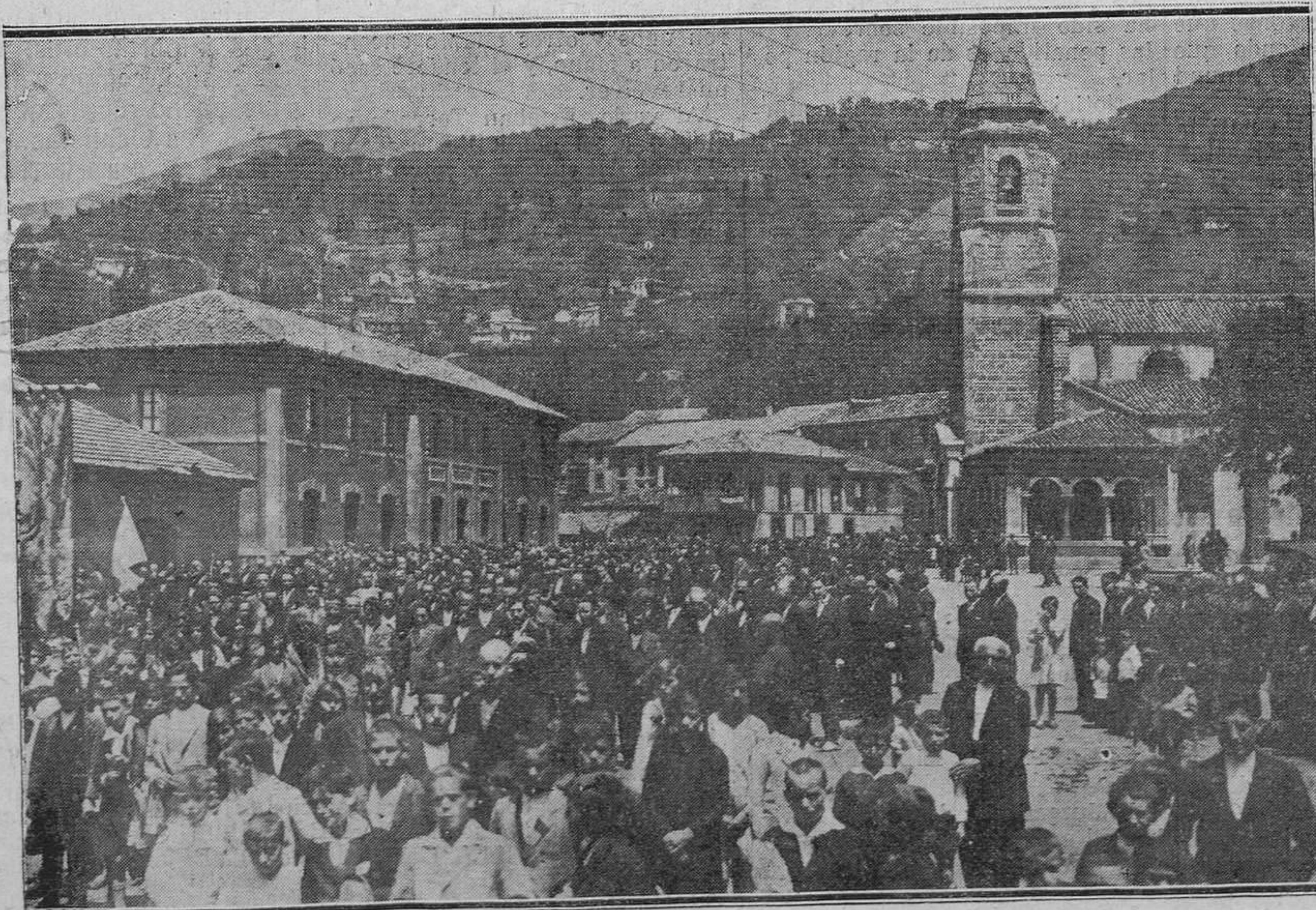
Y el paisano le contestó al punto:

—De gratis, no, señor.

¡Basta de glarimas!
¡Basta de suspiros...!
Devanta los ojos, que el mirar al suelo no es de hombres enteros, sino de vencidos.
No te aflijas, ni tiembles, ni llores aunque te abra en canal el medico.
Eso es poca cosa pa lo que te espera.

¡Ahura estás prencipiando el camino!
Mentira me paice que sea hijo mío.
¡Mía que acobardase por un punchacico...!

ALBERTO CASAÑAL SHAKERY



MOREDA.—Día de fiesta.

(Foto Tuero)



OVIEDO.—Un grupo de niños.



INFORMACION DEPORTIVA

Uzcudun se hará ciudadano americano

UZCUDUN SE HARÁ CIUDADANO AMERICANO

San Sebastián.—Circula el rumor de que Paulino Uzcudun, molesto por la actitud del público guipuzcoano, el día de su combate con Haymann, tiene el proyecto de embarcar para América sin volver a combatir en España.

También se asegura que Paulino en Norteamérica se nacionalizará, cosa que le permitirá tener más probabilidades al campeonato del mundo.

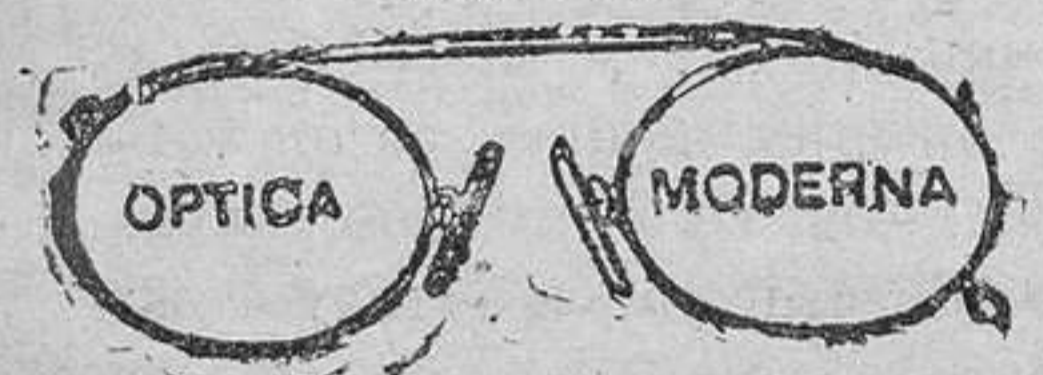
Otra noticia dice que Paulino recibió proposiciones de Richard para luchar con Risko y con Sharkey, habiendo contestado aceptando, previo el depósito correspondiente.

VELADA PUGILISTICA

Valencia.—En la Plaza de Toros se celebró la anunciada velada pugilística, haciendo match Julio Contré (?) y Zanolongo.

Emilio Martínez venció por puntos a Louís.

El púgil Morales que luchó con Carmona, recibió de éste tan tremendo golpe, que tardó en reaccionar diez minutos siendo



Lentes y gafas de todas clases. Recetas de oculistas. Despacho rápido y económico. Consulte precios.

Maraña, Gómez y Collado. Luis A. Díaz Sampil. Abogado-Procuroador.

Mieres (La Villa). CAFE CAMPOAMOR

Hoy gran concierto en el jardín del café, de diez a una noche, por Antonio Searpellini, pianista; Isafas Vergara, violinista.



El secreto

Si, la compré hace tiempo y todavía está nueva y absolutamente blanca. Es muy sencillo, empleo el Azul de Reckitt, marca Brasso. Debería Vd. agregar siempre Brasso al agua de enjuagar cuando lave su ropa blanca.



Azul de Reckitt. Marca Brasso. BRASSO, S. A. E. - BILBAO - DEUSTO

JOYERIA PARISIEN

de Anastasio López

CIMADEVILLA, 28

Una de las más importantes y surtidas de la provincia

El público hace siempre sus compras en esta casa

AL CERRAR LA EDICION

En una choza del barrio de Triana pereció una niña de corta edad a consecuencia de caerle encima un puchero con café hirviendo

En el Consejo de hoy se tratará de una combinación de gobernadores y de numerosos expedientes importantes.-No se sabe nada de Amundsen

UNA NIÑA MUERE ABRASADA POR UN PUCHERO DE CAFE

Sevilla.—En una choza del barrio de Triana el médico Francisco Navarro se negó a certificar la muerte de una niña de ocho meses llamada Angela Riquelme.

Detenido el padre de la criatura manifestó que sobre la niña se había caído un puchero de café hirviendo, abrasándola el pecho y muriendo a consecuencia de las quemaduras recibidas.

En efecto, la niña presentaba el pecho horriblemente abrasado.

EL CONSEJO DE HOY

El marqués de Estella ha manifestado que el Consejo de ministros que se celebrará esta tarde será interesante y largo, pues tal vez dure más de cuatro horas.

Todos los ministros llevarán asuntos de sus departamentos y en gran cantidad.

El ministro de Fomento, llevará entre otros expedientes, uno de construcción de un tranvía

BURSATILES

BOLSA DE MADRID

Día 13 de Julio de 1928

Table with financial data: FONDOS PUBLICOS, 4 por 100 Interior, 4 por 100 Exterior, 5 por 100 Amortizable 1920, etc.

VALORES INDUSTRIALES

Table with industrial values: Banco de España, B. Hipotecario de España, Banco Español de Crédito, etc.

CAMBIOS

Table with exchange rates: Francos, Francos belgas, Libras, Liras, D. Mares, Marcos oro.

para servicio de la Academia general militar.

El de Hacienda y el de Fomento, en total llevan para su resolución 40 expedientes. Seguramente en esta reunión ministerial se tratará de una combinación de gobernadores a base del de Valladolid.

NO SE SABE NADA DE AMUNDSEN

Londres.—Se han recibido nuevos despachos del "Kraassin".

Dicen que este barco se dirige ahora a salvar al aviador sueco Zora y a su compañero Wandose, que fueron unos de los primeros aviadores que salieron a buscar a los tripulantes del "Italia", y que se les dió hace tiempo por muertos, pero fueron descubiertos por el aviador ruso Ghuchmovski, el cual, en un principio, los confundió con Amundsen y Guilbaud, de los cuales, hasta la fecha, contra lo que en otro lugar de este número decimos, no se sabe una palabra, temiéndose por su vida.

GRAVES ACCIDENTES AUTOMOVILISTAS

Burgos.—En el término de Villar del Cid chocó contra un árbol una camioneta conducida por su dueño, Vicente Gallo, de veinticinco años y vecino de Bastoncillos del Tozo, y ocupada por Antonio Peña, de treinta y tres, industrial de Santa Coloma de Rudrán, e Higinio Arroyo, de cuarenta y dos, con domicilio en Arceñales del Tozo.

Los dos últimos salieron despedidos y quedaron tendidos en la carretera. Vicente quedó muerto, aprisionado entre el baquet y el volante.

El automóvil de viajeros de la línea de Fontaneda trajo a Burgos a los heridos, a quienes se asistió en la Casa de Socorro, calificando de graves sus heridas.

El veraneo de la familia Real

San Vnder.—Ayer, a las cinco menos diez de la tarde, llegaron a esta población, procedentes de San Sebastián, la Reina Victoria y los infantes, acompañados del conde de Xauen, el de Grove y el marqués de Bendaña.

A las tres de la tarde pasaron por Bilbao, visitando el Club Abra, y siendo aclamados por la gente.

También visitaron Las Arenas, donde el fotógrafo Alejandro tiró dos placas, y el hombre estaba tan nervioso, que no había notado que tenía tapado el objetivo, advirtiéndolo el infante

don Juan; se lo dijo, produciéndose la natural hilaridad.

La Reina, con los demás miembros de la familia Real y el séquito, después de ser cumplimentada por las autoridades, siguió para el palacio de la Magdalena.

Notas locales

RIFA BENEFICA

Números premiados en el sorteo del 13 de Julio.

Premio de cien pesetas: número 8.723.

Premio de cincuenta pesetas: número 8.555.

Premio de veinticinco pesetas: número 8.691.

Premios de diez pesetas: números 1.756, 1.758, 5.808, 7.569, 8.494, 8.591, 8.642, 8.844, 8.960, 9162.

Próximo sorteo el 16 de Julio

VIDA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY

Santos Buenaventura, Heracles, Cirio, Félix Octaciano, Francisco Solane, Marcelino, Focas, Justo.

ADORACION NOCTURNA

Hará guardia al Santísimo en la noche de hoy el turno tercero San Pascual Bailón.

Vigilia y misa se aplican por el alma de doña Dolores Caicoya viuda de Hererro (q. e. p. d.)

SUCESOS

Sama de Langreo

SE DECLARA UN INCENDIO EN LA DROGUERIA DE DON JOSE RIERA

Serían próximamente las dos de la mañana de ayer, viernes, cuando las campanas de nuestra iglesia parroquial comenzaron a tocar a fuego con gran insistencia, poniendo sobre aviso a todo el vecindario de Sama sobre lo que ocurría.

A pesar de lo avanzado de la hora, podemos decir que se levantaron la mayoría de los vecinos, los cuales salieron a la calle para enterarse dónde era el incendio y correr a prestar el auxilio necesario.

Pronto se supo que se había declarado un incendio en la droguería que don José Riera tiene establecida en la calle Dorado.

Gracias a la intervención del vecindario que prestó muy eficaces auxilios, el fuego quedó prontamente sofocado, y aunque las pérdidas son de bastante consideración, en realidad no fue nada comparado con lo que pudo haber ocurrido si tenemos en cuenta que en el local de la Droguería había materias inflamables, que de haber llegado el fuego a ellas se hubiera producido una gran catástrofe.

No obstante esto, como decimos, las pérdidas sufridas por el señor Riera, son de importancia.

ECZEMACURA (Pomada) CURA herpes, ecemas, granos

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

GRANDES FIESTAS

de Nuestra Señora del Carmen y Carmín

POLA DE SIERO

Los días 21-22 y 23 de Julio

Un recuerdo

## Del nombre de una calle

Dos años se cumplen hoy de la muerte del que fué gran asturiano y gran amigo de Oviedo, don Benigno Bances. No recordamos la fecha para enaltecer su personalidad; es aún reciente su pérdida y por olvidadizo que sea un pueblo, aún el tiempo ha sido poco para diluir la suya, tan acusada y tan firme.

Durante muchos años, en Oviedo, no se acometió obra pública de beneficio para la ciudad, en la que no estuvieran a la vez su actividad y su nombre. Laboró profundamente en el Gobierno civil; significó en la industria regional un impulso de importancia; hizo en el Ayuntamiento obra provechosa y fecunda; dió a la Institución de la Cruz Roja vitalidad y destaque, y cuando fué necesario olvidarse de sí mismo en momentos de terror, en los que se cernía sobre Oviedo una epidemia terrible, él se olvidó de sí mismo y se olvidó de su hogar y sobrepuso a todos sus amores el amor a esta ciudad y fué en ella un ejemplo alentador de sacrificio eficaz y de serenidad consoladora.

No queremos — repetimos — enumerar los méritos que tuvo y que aún no se le pagaron. Queremos recordar que se está en deuda con su memoria y su nombre, y que pese al acuerdo que tomó, aun el Ayuntamiento no halló calle, al cabo de dos años de su muerte, a la que unir su recuerdo para que nadie lo olvide.

Los amigos del Naranco

## Siguen los nombres

Adhesiones recibidas para la Sociedad Amigos del Naranco.

Don Jesús Rayón de la Ballina, don Santiago Sánchez Ríos, don Francisco Tamés, don Luis Estrada Sánchez, don José Cuesta Fernández, don Oscar Mairlot Lavarré don Francisco de la Guerra Longoria, don Vicente Rodríguez, don Fermín Landeta, don Julio García Braga, don Jesús González Díaz; don Ramón de Bascarán Egocheaga, don Pedro Antón Conde, don Justo López Fernández, don Mariano Santander Fontela, don José Muñiz Foca, don Marcelino Fernández, don Emilio Grande del Riego, don José García Bances, don Benjamín Menéndez, don Secundino Bernardo, don José F. Buella, don Ismael Y. Gotuany, don Rodolfo R. Moro y don Julio García Arnáez.

## El veraneo de los pobres

## Colonias escolares, universitarias de Salinas

Después de una permanencia de tres semanas a orillas del mar el día 19 del corriente mes, regresará de Salinas, en el tren mixto de la mañana, la primera colonia de niños.

Al siguiente, día 20, salen para el mismo lugar los niños que forman la segunda, cuyos nombres damos a continuación:

Enrique Rodríguez Rodríguez, Elías Eusebio Tuñón, Manuel Suárez Fernández, Manuel González González, Francisco Méndez Costales, Gervasio Laruelo Egocheaga, Enrique Suárez Olano Hermino González, José Cueto Alvarez, Rafael García Prendes, Antonio Manuel Fernández, Jesús García Pulgar, Juan Cimadevilla de las Heras, Balbino Sanz Albornoz, Emilio del Moral Rodríguez,

José María González, Gabriel Iglesias López, Guillermo Suárez Menéndez, Adolfo Suárez Solís, Rafael Zuazua Fernández, Julián Arriaga Barreda, César Bázana y Bázana, Alfredo Vázquez Riera, Emilio Mallo Ruiz, Manuel Blanco, Celestino Blas Bringas, José López Carreño, Gilberto Alonso Artamendi y Enrique Ramos Leal.

Estos niños deberán hallarse

en la estación del Norte a las ocho y media de la mañana, a fin de que los maestros puedan hacerse cargo de ellos y organizar la partida.

A los nombrados se unirán en la misma estación los procedentes de Langreo, y en el tren correo llegarán otros de León, quedando así formada esta colonia con niños de Oviedo, Langreo y León.

Con la premura que el caso impone, la comisión adquirió la tierra de los desmontes que se efectúan en la colonia de armeros, y el lunes próximo comenzarán las obras.

Tenemos entendido que a seguido de estas obras se hacen otras de reparación de las distintas localidades del campo, reparación que será sólo con vistas a "ir tirando" hasta que se construya el Stadium, lo que, pese a los que opinan en contrario, será una feliz realidad en plazo nada lejano.

## TORNEO DE LA "COPA VASCO"

Sigue su marcha la organización de esta competición que ha despertado ya extraordinario interés.

A los seis ases se han unido el Baracaldo y el Tolosa de manera que el torneo dará unos resultados que han de ser fiel exponente del valor del fútbol noroesteño.

## TENNIS

### CAMPEONATO REGIONAL

El domingo, día 22, comenzará a disputarse el Campeonato de Asturias de Tennis.

Este campeonato es el que anualmente se dilucida entre equipos representativos de clubs oficialmente afiliados a la Federación, pues los demás campeonatos se jugarán en Setiembre.

Daremos oportuna cuenta del equipo que defenderá el tennis ovetense y no dudamos que, al igual que en años anteriores, la magnífica copa que en este torneo se disputa, regalo de la Diputación, quedará en Oviedo.

## NATACION

### SE RESTABLECE LA DISCIPLINA

Al fin se ha impuesto la Federación y los nadadores acataron resignadamente sus determinaciones.

Consecuencia de esto es que, al fin, participará España en los torneos olímpicos, pero los alicionados, tanto en water polo cuanto en natación, no sean precisamente todos los seleccionables.

Y en esto, como en todo, ocurrirá, por esto o por aquello, que ni serán todos los que están ni estarán todos los que son.

## CICLISMO

### EL PRIMER CAMPEONATO OFICIAL ASTURIANO

Ayer tarde nos han visitado en esta Redacción los señores Moris de la III Vuelta a Asturias, y el señor Malgor, secretario del Real Stadium avilesino, para rogarnos diésemos las gracias a todos los señores alcaldes y secretarios de Luanco, Candás, Gijón, el Berrón, La Felguera, Sama, Mieres, Avilés y Oviedo, que les han dado las máximas facilidades para poder llevar en la forma que merece este primer campeonato oficial de Asturias que se correrá el día 22 de este mes, según el itinerario expuesto anteriormente.

En todos los pueblos reina un gran entusiasmo, y dado éste y las grandes facilidades que han dado a los señores don Alfredo Maribona don Santiago Galé don Joaquín Moris y don José María Malgor, hace presagiar un soberbio triunfo deportivo en las blancas cimas de nuestra Asturias.

# GIJON-LA FELGUERA

## Gijón

### Varias notas

#### IRREGULARIDADES EN EL MATADERO MUNICIPAL

En la Alcaldía se venían recibiendo desde algún tiempo denuncias sobre irregularidades graves en los servicios del Matadero municipal, y ayer, habiendo podido comprobar lo denunciado, el alcalde en funciones señor Valdés Cores ordenó la suspensión provisional de empleo y sueldo del jefe de naves de dicho Matadero, así como el que se instruya un expediente para depurar responsabilidades y comprobar las derivaciones que pudiera tener el asunto.

Las irregularidades consistían en certificar la muerte de vacas por la de terneras, y al ser menor el tributo de las primeras que el de las segundas, sólo en el día de ayer había un fraude de 68 pesetas al Ayuntamiento.

#### EL RETRATO DEL CONDE DE REVILLAGIGEDO

Ayer ha quedado instalado en el salón de actos del Ayuntamiento el retrato del conde de Revillagigedo, obra del notable pintor gijonés Manuel Medina.

Este cuadro, que viene a enriquecer la pinacoteca municipal, ha sido elogiadísimo.

#### PRESENTACION

Se interesa la presentación en la secretaría del Ayuntamiento del vecino de esta villa Luis Alvarez Trabanco para enterarse de un asunto que le interesa.

#### VISITANDO LAS ESCUELAS

Los señores vocales de la Junta local de Primera enseñanza continuaron ayer visitando las escuelas del concejo y presenciando los exámenes en las mismas.

#### DE UNAS DESGRACIAS

Por los médicos forenses, ayer por la mañana practicóse la autopsia, en el Hospital de Caridad, al cadáver del desventurado artista del circo Feijó, Hans Echeuberg, el cual, como se recordará, pereció ahogado el miércoles por la tarde cuando se bañaba con otros compañeros, en la playa de San Lorenzo.

A la tarde, se verificó el traslado del cadáver a la última morada, asistiendo al acto todos los artistas del circo y miembros de la colonia alemana.

También ayer le ha sido practicada la autopsia al cadáver de Genoveva García Fernández, que pereció ahogada en el Río Cuti.

#### SIN CHOFER

Ayer, el automóvil L. U. 762, de don Julio Fernández García, echó a andar solo cuando se hallaba parado en la calle de Jollanos, estando a punto de lesionarse la esposa de dicho señor, ya que ésta, que se encontraba dentro del vehículo en aquellos momentos, se arrojó del coche.

Este, en su marcha, fué a chocar contra la columna de un farol, causándole desperfectos.

#### LOS BAÑOS DE SOL

El alcalde en unciones, señor Valdés Cores, dictó ayer el siguiente edicto:

Con el fin de que se haga el debido uso de la playa, durante la temporada de baños, y velando al mismo tiempo en pro de la moralidad he tenido a bien disponer lo siguiente:

Primero. Los llamados baños de sol, sólo podrán tomarse en la zona cercana al Piles, que estará señalada y se permitirán únicamente hasta las tres de la tarde. (El sitio estará señalado con unas banderas.)

Segundo. Para los baños corrientes, de playa, podrá utilizarse el mallot, pero de ningún modo podrán los bañistas estacionarse ni un solo momento en la playa, a no ser que vayan provistos de albornoz, en ofirma con veniente.

Tercero. Quedan prohibidos los juegos de foot-ball y otros que sean molestos al público en la playa, excepto en la zona de los baños de sol.

Las infracciones serán castigadas con todo el rigor de la Ley.

Consistoriales de Gijón, a 12 de julio de 1928.—El alcalde en funciones, Juan Valdés Cores.

#### EL TIEMPO

Continúa el régimen de buen tiempo, sostenido por los vientos del primer cuadrante, que mantienen los horizontes despejados.

A la puesta del sol señalaba ayer el Barómetro 763 milímetros.

El telegrama del Observatorio central recibido ayer, decía:

"En el Estrecho de Gibraltar debe soplar aún el Levante. Algunas tormentas".

## Marítimas

### ENTRADAS

Vapores: Asunción, mineral, Bilbao.  
Conehita, vacío, Avilés.  
M. Faro, pinos, Cedeira.  
Ana, vacío, Pasajes.  
Comercio, madera, Luarca.  
P. Castillo, pinos, Puente de una.  
México, vacío, Navia.  
Conde de Zubiria, vacía, Tarra gona.  
Vito, cemento, Bilbao.  
Douna, carbón, Bilbao.  
Dicto, general Nueva York.

### SALIDAS

Caruso, carbón, Pasajes.  
Amada, id., Santander.  
Manuel, carbón, Coruña.  
M. de Urquijo, id., Bilbao.  
Ineschu, ladrillo, Vegadeo.  
Tourmaline, vacío, Bilbao.  
Sierra de Barcia, carbón, Santander.

## La Felguera

### UN BANQUETE

Los señores que han sido favorecidos por la Lotería Nacional con el segundo premio de la jugada del día primero del actual mes, don Benito Cuyás, vicepresidente del Círculo Popular, a quien le correspondieron cincuenta y cuatro mil pesetas, y don Julio López Menéndez, que le tocaron seis mil han obsequiado con suculento banquete,

servido muy bien por el Bar Cambloñ, a la directiva y jugadores del Círculo Popular que tomaron parte en el pasado campeonato regional de la Serie B, y a cuyo banquete también asistieron familiares de ambos agraciados.

Los concurrentes a la fiesta fueron los siguientes:

Don Crisanto Vega, don Baltasar Rodríguez don Vicente Cuyás, don José Bongera, don Benito Miravalles, don Enrique Cuyás don Benito Cuyás, don Jacinto Cuyás, don Bernardo López, don Luis Canga, don Aurelio Maojo, don José Menéndez don José Aller, don José Vega don Julio López Menéndez, don Sabino López, don Servando Novall don Florentino Fernández, don Plácido Menéndez, don Fidel Leguina, don Luis González (Pachuru), don José Nieto (Pecho), don Angel Fonseca (Raco), don José Antonio Fernández, don Juan Antonio Leiva, don Vicente Mezanal don Abelardo Carcedo, don José Carcedo, don Luis Llana, don Secundino González, don Juan José Menéndez, don Carlos Martínez, don Manuel Menéndez don Florentino Menéndez, don Luis López Menéndez y don Enrique Alvarez.

La fiesta resultó muy amena, confraternizando todos y haciendo todos amplios votos por la felicidad de los amigos Cuyás y López, que la fortuna les favoreció esta vez tan espléndidamente, terminando en las últimas horas de la tarde y dejando muy agradable recuerdo entre los concurrentes.

Se hicieron varias ftes y se cantó excelentemente "asturianas" por algunos comensales, que lo hacen muy bien sobre todo los amigos Leiva y Aller.

De desear sería que se repitiesen esta clase de fiestas y por motivos idénticos, si la suerte favoreciese a algún otro de los comensales con tantas o más pesetas.

## El mundo de los deportes

### FUTBOL

#### ARREGLOS EN TEATINOS

En la tarde de ayer, una comisión de la Directiva de Oviedo, en compañía del ingeniero agrónomo señor García Cáceres estuvo en Teatinos con el fin de tomar la debida orientación sobre lo que procede para dejar en debidas condiciones el terreno de juego.

Señaló el señor García Cáceres como indispensable, el remover completamente el terreno y añadirle una buena cantidad de tierra vegetal para proceder seguidamente a la siembra de la hierba.

## Balneario de Fuente Santa

Temporada del 15 de Junio al 30 de Septiembre  
Aguas sulfurosas y ferruginosas, arsenicales, de eficacia en las enfermedades de la piel, catarros, anemia, clorosis, etcétera etcétera.

Médico Director: Dr. Navarro Fernández

## Consultorio Rodríguez San Pedro.-Uría, 72. - OVIEDO

Curación rápida y sin dolor de toda clase de erupciones, úlceras, varices, hemorroides, orquitis y tumores de piel. Horas: de once a una.

## El mejor

El chocolate "LOPEZ SELA" - Eso dice quien lo prueba

CADA PAQUETE LLEVA REGALO

Tueste único verdad, por aire caliente, de cafés de las mejores procedencias

Dirigirse a

**López Sela**

Rosal 16

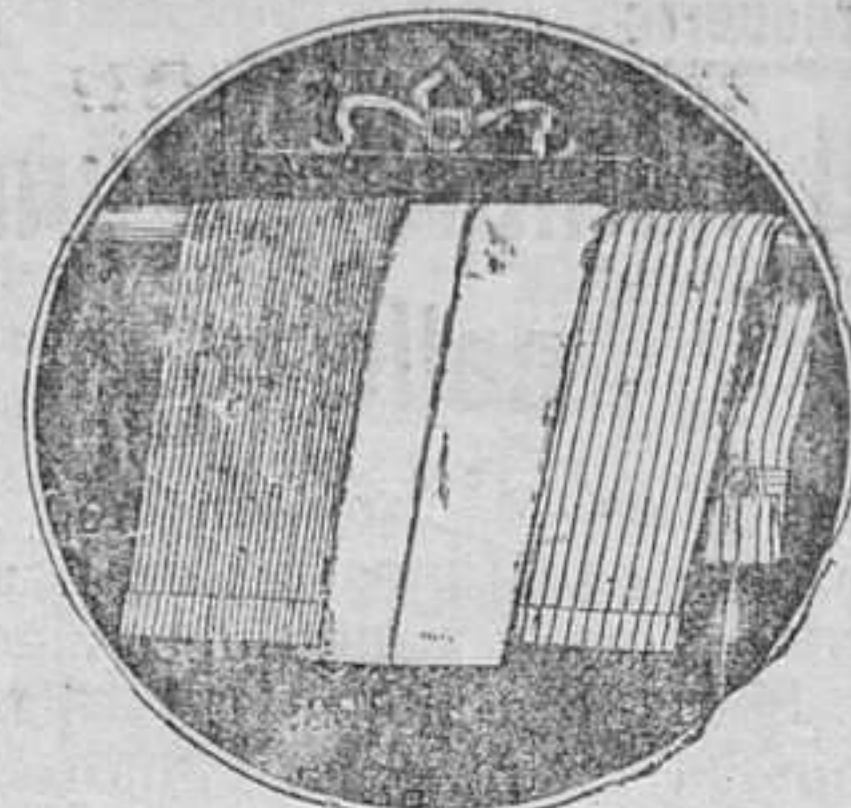
Oviedo



# Recordamos a Vd.

que para trajes, gabardinas, trincheras, americanas fantasía, pantalones novedad, camisería y confecciones en general, la casa preferida por el público, por ser la que más surtido presenta y vende más barato.

MI TIENDA.-Uría 30.-Teléf. 1358 - Pañería-Sastrería de primer orden



## Vida Social

### VIAJES

Se encuentra en Mieres pasando la temporada de verano, al lado de su íntimo amigo don Bernardo Aza, el R. P. Barreiro, insigne antropólogo y admirable naturalista, que ha realizado grandes estudios sobre la fauna y flora de las Islas Filipinas.

—Procedente de Málaga se encuentra en esta capital la distinguida señorita María Teresa González del Valle.

—Llegó a Oviedo el R. P. Poveda, que durante algún tiempo fué Canónigo de Covadonga.

—Con su familia salió para Colloto a pasar el verano nuestro distinguido amigo don Arturo Cima.

—Dentro de unos días llegarán a Salinas a pasar el verano los señores de Merino González del Valle, hijos de los condes de Sagasta.

—A su casa de Buenavista lle-

gó la esposa del ex presidente del Congreso don Melquiades Alvarez, acompañada de sus bellas hijas.

—Se encuentra en Oviedo, procedente de Alemania, donde cursa sus estudios, el notable violinista don Angel Muñiz, que pasará en esta capital la temporada de verano al lado de sus padres.

—Ayer salieron para Covadonga y Santurce a la duquesa de Se-

nain y marquesa de Astorga, con su hijo el conde de Cabra.

—Regresó a esta población con su esposa don Guillermo Suárez.

**PIDAN VINOS ARMENGOL**

—Para La Arena, y como en años anteriores, salió con su familia nuestro distinguido amigo don Leopoldo Sousa.

—Para el mismo punto salió don Andrés García.

—De Gijón se trasladó a Nava don Alfredo Cifuentes.

Los mejores pianos el **CREDITO MUSICAL**, Uría, 74.

—Se encuentra en Logroño,

con su familia, don Vicente Rubio.

—Con su familia veranea en Salinas don José Laspra.

—Se encuentra en Carrizo el marqués de Santa María de Carrizo.

—De Madrid se trasladó a Luarca, a pasar el verano, la distinguida señora doña María Luisa Hevia, viuda de Peláez.

—De León se trasladó a su casa de Quirós, donde pasará la temporada de verano con su familia, don Amador Falcón.

—Se encuentra en Cabañiquinta el canónigo de esta Santa Iglesia Catedral don Arturo Alvarez.

—Don Antonio Galán salió para Ribera de Pravia, con su familia, a pasar el verano.

—Veranea en Gijón la joven y bella esposa de nuestro querido amigo don Saturnino Calvo, nacida Visitación Bayón, acompañada de sus lindísimos sobrinos Manolito y María Teresa García Bayón.

### Covadonga

La señorita María Arias unió sus destinos con el reputado médico odontólogo, de Avilés, don Pío Carreño, celebrándose el enlace en la Santa Cueva y oficiando el párroco don Emilio Rodríguez.

También se celebró en el Santuario el matrimonio de la señorita Julia Gayol, con don José García Martínez, de La Caridad, El Franco, bendiciendo la unión el celoso coadjutor de aquella parroquia don José Bedia.

Ambos enlaces fueron festejados con los respectivos banquetes en el Hotel Pelayo.

Nuestras enhorabuena.

—Para pasar una temporada en este Real Sitio han llegado a Oviedo las distinguidas familias de don Narciso Vaquero y de don Francisco Casariego.

—De los visitantes llegados a ésta ayer, hemos podido recoger los siguientes nombres.

De Bilbao, señores de Gondra (don Ricardo).

De Madrid, señores de Hernández, señores de Eyries (don Arturo).

De Vigo, señores de Carrera (don Florentino).

De Alcoy, señores de Pérez Quijano.

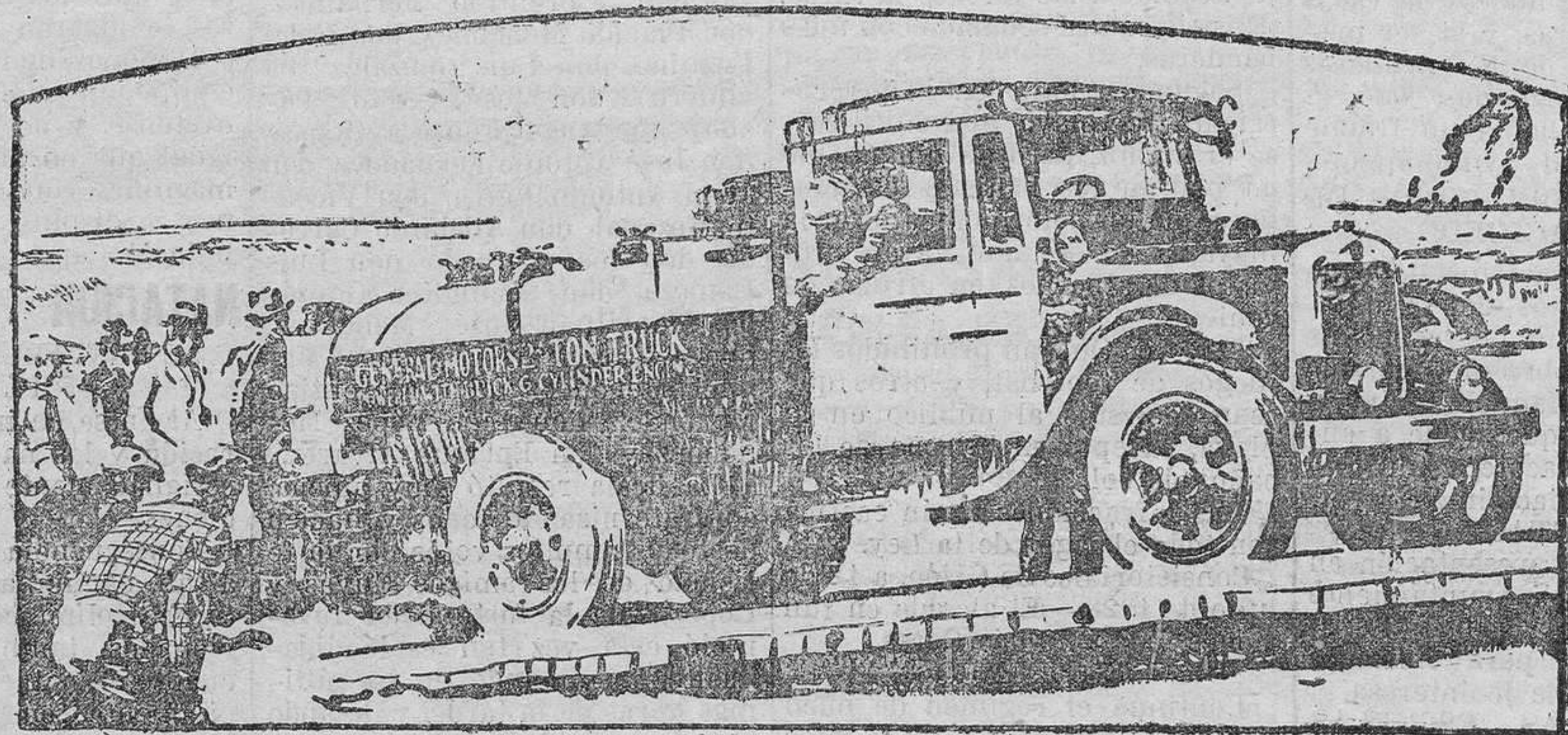
De Avilés, señores de Sánchez (don Eugenio) y de Mallo (don Manuel).

De Gijón, señores de Valdés Hevia (don Gaspar) y el doctor Pimentel.

De Oviedo, señores de Posada Fernández.

De Ribadesella, don Fernando Quesada y señora, doña María Quesada de Suárez, doña Ursula Llanos y don José Dosil.

De Celorio, Llanés, doña Teresa Feijó de Toledo, don Higinio Graña y señora y señorita Rogelia Graña.



El término del viaje: vertiendo el agua del Atlántico en el Pacífico

# ¡A través de América en 5 días y 18 horas a una media de 43 kilómetros por hora!

El camión G. M. C. hizo este viaje de cerca de 6.000 kilómetros sin el menor contratiempo

**NUNCA** se había intentado por ningún camión una prueba de velocidad transcontinental entre Nueva York y San Francisco! El nuevo camión G. M. C., provisto de motor Buick seis cilindros, ha recorrido la distancia de 5.908 kilómetros que separa el Atlántico del Pacífico en 137 horas y 36 minutos, incluyendo las paradas para el reposo y alimento del conductor.

Conducido por Baker, uno de los más famosos conductores de automóviles, el G. M. C. tuvo que pasar por algunos de los caminos peores de América. A pesar de esto, G. M. C. hizo una media diaria de 960 kilómetros a 43 kilómetros por hora. En llano iba frecuentemente a una velocidad de más de 96 kilómetros por hora, y cuesta abajo a 112 kilómetros, con absoluta seguridad, debido a los magníficos sistemas de frenos que tiene este camión.



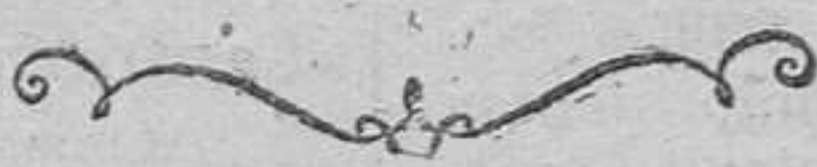
### PRECIOS

En nuestro depósito de Barcelona.

- T-11 (media tonelada) Ptas. 6.600
- T-19 (una y media tonelada) Ptas. 8.000
- T-20 A (una y media tonelada) Ptas. 10.990
- T-40 C (tres toneladas) Ptas. 18.200
- K-56 E (cuatro toneladas) Ptas. 30.400

Listo para su entrega en Madrid, con suplemento de pesetas 350.

General Motors Peninsular, S. A. Madrid



Tres toneladas de carga en un camión de dos y media. El G. M. C. que hizo este viaje era el modelo de dos y media toneladas, pero llevaba un tanque lleno de agua que pesaba tres toneladas.

Sólo se gastó tres litros de aceite en todo el trayecto y cinco y medio de agua, lo que demostró la eficiencia del sistema de refrigeración del motor Buick.

Baker no tuvo la menor avería en todo el trayecto; encontró el camión G. M. C. tan fácil y cómodo de conducir como un coche particular.

Con el nuevo G. M. C. se introduce por primera vez el motor Buick seis cilindros en un coche comercial, con el cual puede usted dar velocidad a sus servicios y hacer trayectos mayores más rápidamente.

# CAMIONES G. M. C.

Para toda clase de transportes rápidos, ligeros y pesados

Anúnciese en  
**“REGION”**

INFORMACION REGIONAL

Por nuestros pueblos

Noreña

MISA NUEVA

Gran solemnidad revistió el acto de celebrar su primera misa el nuevo y joven sacerdote don Rufino Riera Fernández.

La primera misa del nuevo celebrante tuvo lugar en la iglesia parroquial de esta villa y asistió una concurrencia numerosísima.

Ayudaron al nuevo sacerdote el señor regente de Noreña don Adolfo Pérez González y el capellán de la Sociedad Duro-Felguera don José Montes. De padrino de altar hacia el párroco de Santa Marina (Siero), don Víctor Cabezas Arias.

Fueron padrinos de mano doña Rosario Arguelles García-Bernardo y don José Riera Fernández, maestro nacional de Gijón (Langreo) y padrinos de honor don Macario Iglesias, director del Hospicio provincial y doña Balbina Viyao de Muñiz.

De la oración sagrada estuvo encargado el familiar del misacantano R. P. Fray Jerónimo Nacheón, O. P., quien pronunció un elocuente sermón ensalzando la dignidad sacerdotal.

El canto de la misa corrió a cargo del notable coro del colegio Notre Dame.

Después de la misa, se cantó el solemne Te Deum mientras se celebraba solemne besamanos.

Los familiares e invitados a esta hermosa fiesta, fueron espléndidamente obsequiados con succulento barquete.

Enviamos nuestra más afectuosa enhorabuena al nuevo celebrante el joven e ilustrado sacerdote don Rufino Riera Fernández, felicitación que hacemos llegar también a sus queridos padres y hermanos, todos de nuestra buena amistad.

CONFERENCIA

En el Ateneo de esta villa se inaugurará hoy sábado, día 14, el cursillo de conferencias a cargo de los socios, estando encargado de la conferencia el presidente del Ateneo don Alfredo Monte Cuesta.

Desarrollará el tema "La epopeya popular castellana".

El acto dará principio a las diez de la noche.

Llanera

LA SACRAMENTAL EN SAN CUCUFATE

El domingo se celebrará en esta parroquia la fiesta Sacramental, popularmente conocida ya "fiestona".

El día anterior tendrá lugar una gran verbena a la veneciana en el llamado campo de Cuesta que será amenizada por varios organillos y la música del país.

El día 15, a las ocho, misa de Comunión general; a las once dará comienzo la solemne que será cantada a toda orquesta por el coro parroquial y los sacerdotes del arciprestazgo, entre los que descuella por su timbrada voz el párroco de Santa Cruz.

Habrà procesión y el sermón estará a cargo del elocuente orador sagrado don Alejandro Fernández, capellán del Regimiento del Príncipe.

Por la tarde la romería ha de revestir importancia grande, pues la amenización de la misma está a cargo de una banda de música, varios organillos y la del país.

Simpáticas señoritas forman parte de la comisión de los festejos y se le auguran un éxito en la difícil labor que se han impuesto.

DE SOCIEDAD

Se encuentra restablecida de su reciente enfermedad la bellísima señorita Esperanza Fernández Pérez.

También ha experimentado ligera mejoría nuestro estimado amigo y conocido industrial de Posada, don Laureano Fernández —Se encuentra en San Cucufate la bella y simpática señorita María Luisa Rodríguez Fernández.

En el mismo pueblecito veraniego y en su hermosa posesión pasa la temporada estival, don Manuel Pintado y su distinguida familia.

Para Lada ha salido doña Aurora González de Alonso y sus hijos Marcelino y Aurora.

Pasa unos días en Posada, don Aurelio Menéndez, de Gijón.

Con motivo de las fiestas celebradas el domingo último en Villabona, hemos tenido el gusto de saludar en ellas a las bellísimas señoritas Julia Galindo y Antonita Rocas.

ANTONIO

Candás

EN EL COLEGIO DE SAN FELIX DE CANDAS

Hoy sábado 14 de Julio, tendrá lugar en el benemérito colegio de San Félix que tan acertadamente dirige la Comunidad de las siervas de San José un brillante acto con motivo de la primera distribución de premios que se celebrará solemnemente en el amplio salón del colegio a las once de la mañana, con asistencia de autoridades civiles y eclesásticas.

Por la tarde a las seis se celebrará con toda solemnidad el hermoso acto de entronización del Sagrado Corazón de Jesús, en el colegio, estando a cargo de los aplicados colegiales los interesantes cánticos alusivos a tan transcendental acto y para el que han sido invitadas las familias de la localidad.

DE SOCIEDAD

Continuando la tradicional costumbre de sus queridos antepasados de tan grata recordación en esta villa, se encuentran pasando la temporada veraniega en su deliciosa quinta de Candás, la distinguida familia de Alau-Sebastián, D. Cándido y sus distinguidas hijas Chon y Laina.

Les deseamos muy grata estancia en esta villa, donde tanto se les distingue y aprecia.

esto quisieron honrarnos con su visita, que no pudo ser más agradable para todos.

Fueron recibidos por los maestros de las escuelas nacionales doña Cándida Alonso y don Salomón Calle y don Máximo Alvarez, y por los niños y niñas en las escuelas. En la de niños el alumno Manuel del Valle Busto leyó un saludo a los que nos visitaban, terminando con cantos escolares. Nuestro maestro don Salomón, distribuyó el día de la excursión y seguidamente nos recibió en su escuela doña Cándida Alonso, con habitual familiaridad: las niñas ofrecieron un magnífico ramo de flores a doña Marcelina, maestra de La Isla y con alegres cantos y bonitas evoluciones dió final a la visita a las escuelas saliendo con dirección al incomparable campo de San Roque, donde, en completa libertad se distribuyeron los niños y se hizo la comida.

En un grupo comieron los maestros todos, visitantes y visitados, organizando después un partido de fútbol, entre los niños de La Isla y los de Lastres, que jugaron con todo entusiasmo Cantaron, como despedida a San Roque, en su capilla, los niños y niñas, y, después de visitar la iglesia y descansar en el magnífico campo que la circunda nos dirigimos a la fábrica de los Hermanos Victorero.

Seguidamente nos fuimos a la fábrica de Villarias, en donde nos recibió muy amablemente su encargado don Elías del Gallego.

Visitamos luego la fábrica a cargo de don Cándido Martínez.

A las siete de la tarde terminaron de visitarse las industrias y bajamos al muelle con el doble fin de dar a conocer en la forma que se hacen las ventas del pescado y de proporcionarnos medio de hacer el regreso por mar en una gasolinera.

Todo fué como se deseaba y era grande el placer de ver cómo partía la embarcación, llegando felizmente y alegrándonos de poder afirmar que fueron tan satisfechos como nosotros quedamos con la excursión brevemente descrita.

No es preciso agregar aquí las ventajas grandes que estas excursiones tienen, pues además de ser un buen medio instructivo hacer para los niños de un pueblo sepan recibir y hacer agradable la visita que nos hacen los de otros vecinos.

¡Qué se repita, como dicen los niños!

FIESTAS DEL CARMEN

El pueblo de Lastres prepara gran fiesta para honrar en el día 22 a la Virgen del Carmen, y a este fin se han sumado gustosos todos los vecinos, esperando que como en años anteriores, sea un día bueno y animado.

Nos complace señalar que esta fiesta se hace cada año con mayor entusiasmo. Además de la fiesta religiosa, se hace en el campo de la iglesia atractiva diversión a la que concurren muchos forasteros.

ENHORABUENA

Como final de noticias que hoy remitimos a REGIÓN deseamos hacer público el triunfo que nuestro apreciable maestro don Salomón Calle y Galán ha conseguido presentando en la exposición de artistas palentinos, organizada por el Casino de Palencia, sus cuadros hechos a plumilla con diversos motivos, de los cuales algunos presentan estudios de estas costas.

Reciba nuestra cordial enhorabuena.

SAN ESTEBAN DE PRAVIA

GRANDES FESTEJOS ORGANIZADOS POR LA SOCIEDAD NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN

Para los días 14, 15 y 16 de Julio de 1928.

Día 14.—A las doce de la mañana, el estampido de gruesos palenques bombas reales, anunciarán al vecindario y pueblos limítrofes, el principio de las fiestas.

A las ocho de la noche, llegada por el ferrocarril Vasco de la brillantísima banda del Regimiento del Príncipe, la que desfilará por las calles del pueblo a los acordes de airoso pasodoble.

De diez a dos de la madrugada, la primera y monumental verbena con iluminación eléctrica y a la veneciana, durante la misma se quemará una bonita colección de fuegos artificiales, elevándose al espacio caprichosos y grotescos globos, bombas reales, palenques y torpedos aéreos, dándose por terminada la verbena con un bonito y gigantesco globo.

Día 15.—A las ocho de la mañana, la banda de música recorrerá las calles del pueblo tocando alegre diana.

A las nueve de la mañana, una artística carroza acompañada por la banda militar, gaitas y tamboriles, saldrá desde el alto de la calle de Suárez Pazos, hasta los muelles locales, donde se hará el reparto a los socios de un bollo con chorizo y una botella de vino tierra de León, todo de excelente calidad.

El reparto tendrá lugar de nueve a once de doce a una de la tarde, dándose por terminado éste con la elevación de un globo de seis metros. La ya citada ban-

da, amenizará dicho acto con lo más escogido de su variado repertorio.

A las diez y cuarto, gran carrera ciclista provincial, con importantes premios, consistiendo el primero en una artística y valiosa copa de plata donada por el filántropo asturiano D. Carlos Tardiere y 50 pesetas en metálica; habrá otros varios premios para la clasificación general con cantidades en metálico y objetos donados por las casas Cuesta, de Gijón, Julio Arce y Manuel Urrutia de Pravia, y otras.

Habrà también dos premios especiales, para los dos primeros corredores de los concejos de Soto del Barco, Cudillero, Pravia y Muros del de Nalón, sin perjuicio de hacerlos compatibles con los que en la clasificación general pudiese corresponderles. Itinerario: San Esteban (salida) Parador de Muros, Soto, Pravia, Somao, Muros, repitiendo la vuelta sin bafar a San Esteban, para finalizar en el punto de partida. Recorrido aproximado: 45 kilómetros.

A las once de la mañana, extraordinaria solemnidad religiosa. Ocupará la sagrada cátedra el virtuoso presbítero D. Amador Juevas Latorre. La misa a dos voces del maestro Cosme de Benito, será interpretada por un coro de distinguidos jóvenes de ambos sexos.

De doce a dos, gran concierto por la banda del Príncipe.

A las cuatro, empezarán los festivales náuticos con una gran re-

gata de cuatro remos y un timonel, otorgándose dos premios: de cien pesetas el primero y cincuenta el segundo. A continuación, las divertidísimas cueñas con premio de quince pesetas.

Terminados los festejos náuticos, se celebrará la clásica romería que será amenizada por la banda, gaiteros, organillos, piano las, etc.

De diez a dos de la madrugada, la segunda y artística verbena, en la que habrá los mismos atractivos que en la anterior, terminando con la suelta de un globo, con alusiva dedicatoria.

Día 16.—A las ocho de la mañana, alegre diana por la banda de música, gaitas, etc.

De once y media a una y media la banda amenizará el paseo, con varias obras de concierto.

A las cuatro de la tarde, segundo festival náutico, consistiendo en una gran regata de tinas, con un premio individual de quince pesetas; a continuación tendrá lugar un gran concurso de natación.

A las seis de la tarde, despedida de la laureada banda por la comisión de festejos y pueblo en masa, disparándose a la arrancada del tren gruesos palenques.

A las diez de la noche, la tercera verbena, amenizada por otra banda, organillos, gaitas etc., proponiéndose la comisión echar el resto en cuanto a fuegos artificiales, palenques y torpedos, terminando con el despegue de un artístico globo con sentida dedicatoria.

Lastres

VARIAS NOTICIAS

Nos visitan, en excursión escolar, los niños y niñas de las escuelas nacionales de La Isla.

El viernes pasado, a las once de la mañana, llegaron los niños y niñas de La Isla con sus maestros, en excursión escolar, como

merecido premio de final de curso por el buen comportamiento de los alumnos en las clases. También vinieron con ellos el hijo del Ilmo. señor director general de Primera enseñanza y el profesor de dicho niño, quienes pasarán en esta costa bella de La Isla la temporada veraniega.

Es Lastres puerto que reúne condiciones atractivas y apropiadas para toda clase de excursiones, y para las de carácter escolar cuenta, además del pintoresco paisaje de mar y tierra, con novedades y enseñanzas notables: industria pesquera e industrias derivadas de aquella.

Así lo sabían los entusiastas maestros que La Isla tiene, doña Marcelina y don Avelino, y por

**Almacenes Fontela**  
CASA CENTRAL Y SUCURSAL  
Trajes a la medida desde 70 pesetas en adelante

Dr. Antonio M. Torner  
Enfermedades de la infancia  
Consulta: de 11 a 1 y de 3 a 5  
Fruela, 12, 2.º—Teléfono 14-80

HAGASE CLIENTE DE LA  
**Sastrería Guinea**  
Y encontrará su sastre predilecto

# ANUNCIOS CLASIFICADOS EN SECCIONES

**SANATORIO SANTA Rita.**—Para enfermas nerviosas y mentales. Del médico especialista Laureano Sánchez. 16 años de práctica. Consulta diaria de 11 a 1 y de 3 a 6. Collo. Teléfono 773.

**MEDICOS**  
**CORAZON Y PULMONES**

**MIRANDA ESPECIA-**lista corazón, pulmones. Ex profesor Instituto Rubio. Durante Julio, Agosto y primera quincena Septiembre, consulta martes, jueves y domingos, 10 a 2, Oviedo, Uría, 72, segundo. Lunes, miércoles, sábados, 10-12, Gijón. Ezcurdia, 20, primero.

**NICOLAS PEREZ.**—Corazón y pulmones. Rayos X. Horas: 10-1 y 3-5. Uría, 60, principal. Teléfono número 11-30.

**GARGANTA, NARIZ Y OIDOS**

**DOCTOR BERMEJO** Especialista enfermedades garganta, nariz y oídos. Consulta, 10 a 12 y 3 a 5. Uría, 56. Oviedo.

**DIAZ SARRI.** Suspense la visita hasta nuevo aviso.

**GONZALEZ GRANDA.** Especialista garganta, nariz y oídos. De las Clínicas del doctor Papiá. Independencia, 34. Oviedo.

**DOCTOR MIYARES.** Especialista garganta, nariz y oídos. Del Instituto Rubio, Madrid y del Hospital La iboisiere, París.—Consulta, 10 a 1 y 4 a 6. Gil de Jaz, 8, entre-ruclo. Teléfono 10-58. Oviedo.

**DOCTOR N. RON.**—Enfermedades garganta, nariz y oídos. San Antonio, 12. Teléfono 744. Consulta, 10 a 1 y 4 a 6. Gijón.

**LABORATORIOS**

**DOCTOR E. MENEN-**lez del Instituto de Higiene y Dispensario antivenéreo, análisis clínicos. Ciriaco Vigil, 3, primero. Teléfono 3-30.

**DOCTOR VALVIDA-**res Vega. Laboratorio Biológico. Diplomado del Instituto Alfonso XIII. Autorizado por este Centro para tratamiento rabia en esta provincia. Autovacunación Wassermann. Análisis sangre, orina, etc. Escandalaria, 2, principal. Teléfono 3-15.

**ENFERMEDADES DE LA MUJER, MATRIZ Y PARTOS**

**DOCTOR E. MACIAS** de Torres. Ginecólogo del Hospital provincial. Matriz, Paros. Cimadevilla, 19. Oviedo. Teléfono 600.

**FERMIN PUMARES.** Tocólogo y Ginecólogo de la Beneficencia enfermedades de la matriz y del embarazo. Consulta, 12 y media a 2 y 4 a 5. Fruela, 14. Teléfono 521.

**MARIO ESCALERA.**—Médico especialista (31 años de práctica). Enfermedades de la matriz, del embarazo y partos. De 1 a 4. Uría, 52, principal. Teléfono 11-35.

**PEREZ GOMEZ.**—Oculista, Matriz, Partos. Consulta: 12-2 y 4-6. San Francisco, 224. Teléfono 3-97.

**ENFERMEDADES DE LOS OJOS**

**M. BAJO ESTEBANEZ.** 9-12 y 3-5. San Francisco, 5, segundo. Oviedo.

**A. F. VEGA E HIJO.** Consulta: 10-1 y 3-5. Escandalaria, 2, primero. Teléfono, 5-24.

**ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES**

**JOSE FERNANDEZ** González. Del Hospital provincial Madrid y Sanatorio Psiquiátrico San José, Ciempozuelos. Consulta, 10-1 y 3-5. Uría, 50, segundo. Teléfono 8-47.

**LUIS LAREDO.**—Mentales y nerviosas. Uría, 74. Consulta, 10 a 1 y 3 a 5. Teléfono 7-11.

**ESPECIALISTAS EN NIÑOS**

**DR. MANUEL ESTRADA.** Director de la Gota de Leche. Rayos Ultravioleta y Diatermia. Consulta en la Cruz Roja y en su Clínica. Rosal, 11, primero. Teléfono 64.

**DOCTOR GARCIA** Oliveros. Quintana, 18 primero. Teléfono 14-07

**DOCTOR LUIS AZ-**cortia. Del Hospital Trousseau. París. 9 a 11 y 3 a 6. Principado, 5. Teléfono 304.

**PAULINO PRIETO.**—consulta, de 11 a 2. Uría 78, primero. Teléfono 12-72.

**ENRIQUE RUBIERA.** Del Hospital del Niño Jesús, de Madrid. Rayos Ultravioleta. Jovellanos, 2. Teléfono 14-26

**ESTOMAGO, INTES- TINOS E HIGADO**

**DOCTOR JOSE FER-**nández. Consulta, de 9 a 12 y de 3 a 5. Doctor Casal, 7, segundo. Teléfono 12-04.

**JULIO R. FONTAN** Especialista estomago, intestino e hígado. Consulta de 10-12 y de 2-4. Teléfono 10-88, Uría, 28, segundo, Oviedo.

**DOCTOR J. A. GEN-**dín. Especialista enfermedades aparato digestivo. Consulta de 10-1 y 3-5 Uría, 36, segundo. Teléfono 11-53. Oviedo.

**A. VILLAPADIERNA.** Aparato digestivo. De 10 a 12. Fuertes Acevedo (Gran Vía), 8. Teléfono 8-49.

**VIAS URINARIAS SECRETAS Y PIEL**

**DOCTOR ALBERTO** González. Consulta 10-12 y 4-6. Santa Clara, 24, segundo. Teléfono 1-99.

**LEOPOLDO ESCOBE-**do. Piel, secretas y vías orina. Rayos Ultravioleta. Uría, 18 Oviedo. Teléfono 878.

**ENRIQUE G. RICO** Médico especialista. De la Facultad de París. Gil de Jaz, 1, primero derecha. Teléfono 3-25.

**GUILLERMO LOPEZ.** Médico del Dispensario Antivenéreo. Piel y sexuales. Plaza del Ayuntamiento, 9. Teléfono, 6-15.

**ENFERMEDADES DE** las vías urinarias, piel, secretas. Médico especialista. Valentín Fernández. De los Hospitales de Madrid. De diez a una y de cuatro a seis. Uría, 21. Oviedo.

**CLINICAS ODONTO- LOGICAS**

**ALVARO CIENFUE-**gos. Médico Dentista. Ciriaco Vigil (antes Luna). Teléfono 330. Consulta 11-1 y 3-7.

**JESUS CASARIEGO.** Odontólogo. Últimos adelantos. Jesús, 3, segundo. Teléfono 6-01. Oviedo.

**LORENZO CASTILLO.** Dentaduras anatómicas. Incrustaciones de porcelana. Rayos X. Infesto.

**T. LOPEZ CUESTA.** Enfermedades de la boca y dientes. Uría, 60. Teléfono 11-39. Oviedo.

**EVARISTO M. RADIO.** Cirujano - Dentista. Consulta: 9-1 y 3-7. San Francisco, 13, 2. Teléfono 8-36.

**AURELIO M. ROME-**ro. Médico-Dentista. Plaza de la Escandalaria, 2. Oviedo.

**FERNANDO MUNIZ** Toca, Odontólogo de la Beneficencia provincial. Argüelles, 39, primero (esquina Escandalaria). Teléfono no 974.

**HOTELES Y RES- TAURANTS**

**RESTAURANT CAM-**poamor. El más céntrico de Oviedo. Especialidad en Bodas, Banquetes. Conciertos diarios. Teléfono 111.

**CAFE-RESTAURANT** Paredes y Ramos Plazuela Riego, Teléfono 430. Comidas caseras. Servicio cubierto y carta.

**NUEVO HOTEL PA-**rís. De primer orden. Conciertos diarios en el Café y Brasserie.

**GARAGES**

**GARAGE ASTURIAS** Santa Clara, 22 Teléfono 7-30. Oviedo. Representación automóviles BERLIET O. M. Coches industriales desde 500 a 10.000 kgms. de carga útil. Precios de Fábrica, sin intermediarios. Accesorios. Gasolina. Aceite. Bandajes y neumáticos de todas clases. Automóviles de alquiler. Talleres mecánicos de recauchutado y vulcanización. Salón para 140 coches. Servicio permanente.

**GARAGE BLANCO.**—El mejor instalado y más amplio. El almacén mejor surtido y a precios más económicos.

**GARAGE BLANCO.**—Los mejores descuentos en CAMARAS CUBIERTAS y BANDAJES.

**GARAGE BLANCO.**—Agencia exclusiva de las marcas CITROEN, CHRYSLER y TALBOT.

**GARAGE ESPAÑA** (frente al Campoamor). El más céntrico y confortable. Accesorios, aceites, neumáticos, agencia Fiat exclusiva para Asturias. Exclusiva en piezas legítimas Fiat.

**GARAGE ELECTRO-**mecánico. Balbino García. Río San Pedro. Oviedo. Taller de reparaciones de automóviles.

**GRAN GARAGE LA-**GUNA.—Paseo Santa Clara. Autos, bicicletas, accesorios, artículos sport, electricidad, rodamientos a bolas y rodillos.

**TUERO. EL PAJSA-**u más baratero y surtido d'Uviéu. Automóviles. Accesorios.

**INDUSTRIA Y CO- MERCIO**

**CORREAS. CUERO.** Balata. Poleas. Grapas. Cojinetes. Empaquetaduras. Engrasadores. Amiantos. Gran Garage Laguna.

**ELECTRA MECANO-**gráfica. H. A. Menéndez. Instalaciones y reparaciones eléctricas. Argüelles, 13.

**PRODUCTOS Kodak.** Cámaras Voigtlander. Máquinas escribir Corona. Underwood, Continental. Escandalaria, 2. Teléfono 4-64.

**VENTAS**

**IAT-501. CONDUC-**ción interior en muy buen uso, se vende. Independencia, 20. Garage.

**VENDO TOLDILLA** de camioneta desmontable nueva. 2,40 por 1,40. Dos ruedas viento traseras, Ford. Aparajada nueva doble, de mula varas y tiros. Compro Tiburi buen uso con o sin caballo. Casimiro Fernández, Comercio, Santullano de Mieres.

**PIANOLAS DE OCA-**sión pianos, Pianolas para bailes, Gramófonos, Discos, Papeles pintados. Antonio Blanco. Uría, 6 y 8.

**VENTA DE UNA FAR-**macia en Ceeda. Informes J. A. Rivaya.

**CORDEROS LECHA-**les se venden a 5 pesetas kilo en las carnicerías de Arriera. Plaza del Progreso. Teléfono 7-6-4.

**VENDESE en Gijón,** sitio céntrico, magnífica casa, planta baja principal, jardín y huerta. Informes, Café Pasaje. Oviedo.

**VENDERIA MUY BA-**rato motor eléctrico A. S. E. A. 25 caballos. Motor gasolina C. L. nuevo, con radiador y ventilador. San José. González del Valle, 8. Oviedo.

**EN SAN ESTEBAN** de Pravia. Produciendo buena renta, se vende una casa de planta baja, con garaje, principal y bohardilla de derecha e izquierda, informes en dicho punto Isabel González de Corrales. En Avilés, M. Menéndez García, Pedregal, 33, segundo.

**SE VENDE EN NU-**bledo, Cancienes, hermosa posesión de utilidad y recreo, con casa de planta baja, piso y bohardilla, casa para caseros, huerta con muchos frutales, abundando agua todo el año, lavadero, truchero, todo cerrado sobre sí, 33 días bueyes, regadío, luz eléctrica, a cuatro kilómetros de Avilés, y en la carretera de Avilés a Oviedo. Para más informes su dueño en la misma Eugenio García (Nubledo, Corvera), o al corresponsal de REGION en Cancienes, José Suárez.

**EN VILLA CERCANA** a Oviedo se vende o traspasa acreditada fonda. Informan en esta Administración.

**VAJILLAS: POR CIN-**cuenta y cinco pesetas tiene vajillas la CASA PACO.

**PARA BARES Y CA-**fés: Gran surtido de cristal a precios de fábrica.

**JUEGOS DE CAFE,** tacillas, tazones finos, gran surtido, precios baratísimos en CASA PACO.

**LAMPARAS ESTILO** español preciosas, para comedor, cincuenta y cinco pesetas en CASA PACO.

**HOTELEROS: LA CA-**sa Paco tiene servicios especiales para alquilar para banquetes.

**SE VENDE POR LA** mitad de su precio motor "Octo" legítimo, de aceite pasado, seminuevo, 20-22 HP. Dirigirse a Saturnino Barro, Ribadesella (Llivia)...

**ARRIENDOS**

**SE ARRIENDA UN** piso. Informes: Económicos, 2

**VERANEO EN POO-**Llanes. Se alquila chalet con huerta y jardín. Hermosas vistas. Próximo a la carretera. Informes: Bartolomé Gavito Hartasánchez. Llanes.

**SE ALQUILA CON** prado y labrantío, casa apropiada para cortijo. Juan Botas, 12, primero, Oviedo informan.

**EN POLA DE SIERO:** Se alquilan amplios locales, sitio muy céntrico, propios para industria o comercio. Informes, su dueño, José García.

**SE ARRIENDA UN** bajo y piso con almacén al lado. Antigua Casa Braulio, Tendarina. Informes: Don Julio Alonso. Curtidores Arzobispo Guisasaola.

**EN LO MAS CENTI-**co de Ciano Santa Ana (Cruz de las Carreteras), se arrienda, comercio sin existencias, con o sin almacenes y vivienda; para informes, en la misma, viuda de Eliseo Salvadores.

**TRASPASOS**

**PELUQUEROS. SE** traspasa la mejor peluquería de señoras de Asturias, situada en Oviedo, por ausentarse la familia.

**VARIOS**  
**LOS SOMBREROS** Rael son los mejores por estar hechos en su propio taller. Calle San Juan, 11. Junto a la Audiencia.

**PIANO COMPRARIA** en buen uso. Informes Campoamor, 11, cuarto, izquierda.

**GANANCIAS FIJAS** SOLICITAMOS EN TODAS las poblaciones de la provincia personas activas para confiarles fácil trabajo representación relacionado Agricultura. Escribir al concesionario M. Alvarez. P. de Laviana.

**BAJO LA LANA. LA** nería y colchonería, de Manuel Rodero, a 55 pesetas. Covadonga, 1. Oviedo.

**LA PERSONA, QUE** haya encontrado una sortija en el campo de San Francisco el día 11 del actual puede pasar a recogerla dando las señas exactas a la droguería Asturiana, San Francisco, 5. Telf. 215. Oviedo.

**Cie. Gle. Trasatlántique**  
Salidas fijas de GIJON, los días 22 de cada mes, para la HABANA Y VERACRUZ  
El día 22 de julio saldrá de GIJON (Musel) el rápido vapor correo de gran tonelaje


**LAFAYETTE**  
Admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase. Precio del pasaje en tercera clase, para Habana, pesetas 45,25 y para Veraacruz, pesetas 588,50.  
Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a

**Bajaron los quesos**  
Pida en todas partes la marca del queso crema de gruyere

**GRAF**  
PESETAS 1'10 LA CAJA

Vino rancio dulce, a 2 pts  
Dueñas, 12

**J A B O N C H I M B O**

Pedidle siempre  Es el mejor

Representante general  
**Eugenio D. Monasterio**

# El mejor regalo

El "Quijote", íntegro, bellamente encuadrado en tela y oro, con 464 grandes páginas e ilustraciones, en buen papel y letra clara. Y el "Diccionario de la Lengua Española", con 776 páginas, 800 grabados, las últimas palabras de la Academia y sólida y elegante encuadración en tela, con planchas. Edición acabada de imprimir. Las dos obras, el "Quijote" y el "Diccionario", se regalan a quien se suscriba a LETRAS REGIONALES. Sólo las encuadraciones de estos libros costarían a usted más que la suscripción.

«REGION» BOLETIN DE SUSCRIPCION

Remítase a LETRAS REGIONALES. Encarnación, 19, Córdoba

Nombre .....

Señas detallada .....

Se suscribe a LETRAS REGIONALES. Las 12 pesetas y 70 céntimos importe de la suscripción anual y gastos de envío, las pagará contra reembolso, el recibir los libros de regalo".

Firma,

LETRAS REGIONALES, gran revista mensual ilustrada. Novelas, cuentos, poesías, etc., de los más famosos escritores. Mucha y buena lectura para todos. Los suscriptores pueden colaborar en la sección Literatos Nuevos y publicar un anuncio muy económico en todos los números. Si desea usted otros libros en vez de los anunciados, pida gratis el catálogo de obras de regalo.

## Dampfschiffahrts-Gesellschaft NEPTUN

Servicio semanal fijo entre los puertos de BREMEN-AMBERES Y GIJON

PROXIMAS SALIDAS:

BREMEN - AMBERES - GIJON

	Salida	Salida	Llegada
Vapor ACHILLES	5 Julio	12 Julio	16 Julio
Vapor THESEUS	12 Julio	19 Julio	23 Julio
Vapor HERO	19 Julio	26 Julio	30 Julio

Se admiten pasajeros para Amberes y carga con conocimiento directo para los principales puertos de EUROPA y AMERICA.

AGENCIA DE ADUANAS

Hijos de Casimiro Velasco  
Oficinas: Muelle Central de Fomento.-GIJON

PARA ECONOMICOS TRANSPORTES



Camionetas y Automóviles

Repuestos siempre en existencia  
Taller de reparaciones con servicio especializado

Agencia Covadonga 1.º - OVIEDO



El par de medias REGALO DIARIO de la CASA FROILAN, ha correspondido hoy al ticket No. 65

## Balneario de Liérganes

(Santander)

No hay aguas como éstas, ni medicamentos para prevenir y curar los CATARROS de la NARIZ, LARINGE, BRONQUIOS Y PULMON.



Máquinas para coser y bordar las de mejor resultado y las más elegantes

**WERTHEIM**

Máquinas especiales de todas clases, para la confección de ropa blanca y de color, sastrería, corsés, etc., y para la fabricación de medias, calcetines y género de punto

Dirección general en España:

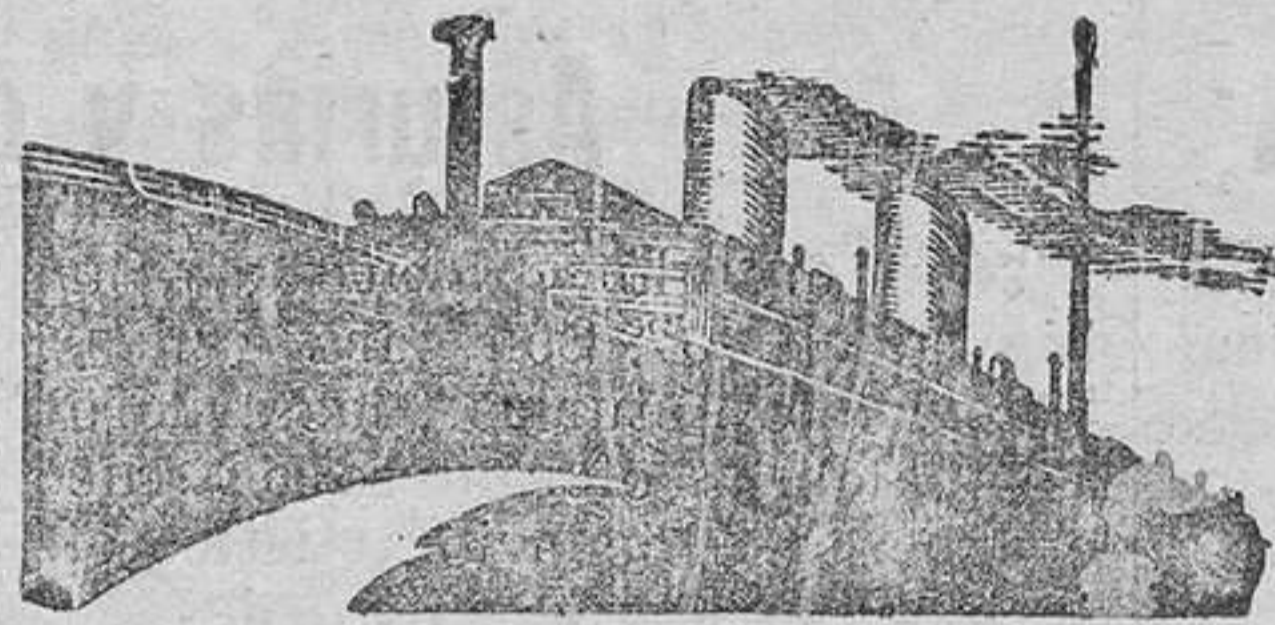
RAPIDA, S. A.

Aviñó, 9.-Apartado, 738 - Barcelona

Pídanse catálogos ilustrados, que se dan gratis

Para informes: Alberto Menéndez, Argüelles, 13, Oviedo, y Agustín Ordóñez, Caborana (Aller)

De venta en Cangas de Onís.-Antonio Alvarez, Sastrería



## Lloyd Norte Alemán

(Norddeutscher Lloyd)

Servicio rápido de vapores corrientes a dos hélices, para la Habana y Galveston

Próximás salidas desde Gijón

"Seydlitz", el 18 de Septiembre  
"Yorck", el 18 de Octubre.  
"Seydlitz", el 18 de Noviembre.  
"Yorck" el 18 de Diciembre.  
Admitiendo pasajeros de cámara, segunda económica y tercera clase para los citados puertos.

Precios:  
Cámara desde..... 950 ptas.  
Segunda económica. 825 "  
Tercera (incluidos impuestos)... .. 545,25 "

Los pasajeros van todos alojados en camarotes independientes.

Para más informes dirigirse a sus consignatarios en Gijón;

**HIJOS DE CASIMIRO VELASCO**

Muelle Central de Fomento - Teléfono 253 - Apartado 67

## Balneario de Boñar - (León)

Las aguas más nitrogenadas de España

Las más indicadas para las ENFERMEDADES CRONICAS DEL APARATO RESPIRATORIO, ARTRITISMO Y CONVALECENCIAS CONSECUTIVAS A LA GRIPE

Instalación de Inhalatorios "inhabap"

Clima seco y de altura: 1.000 metros

Temporada oficial: 20 de Junio a 31 de Septiembre



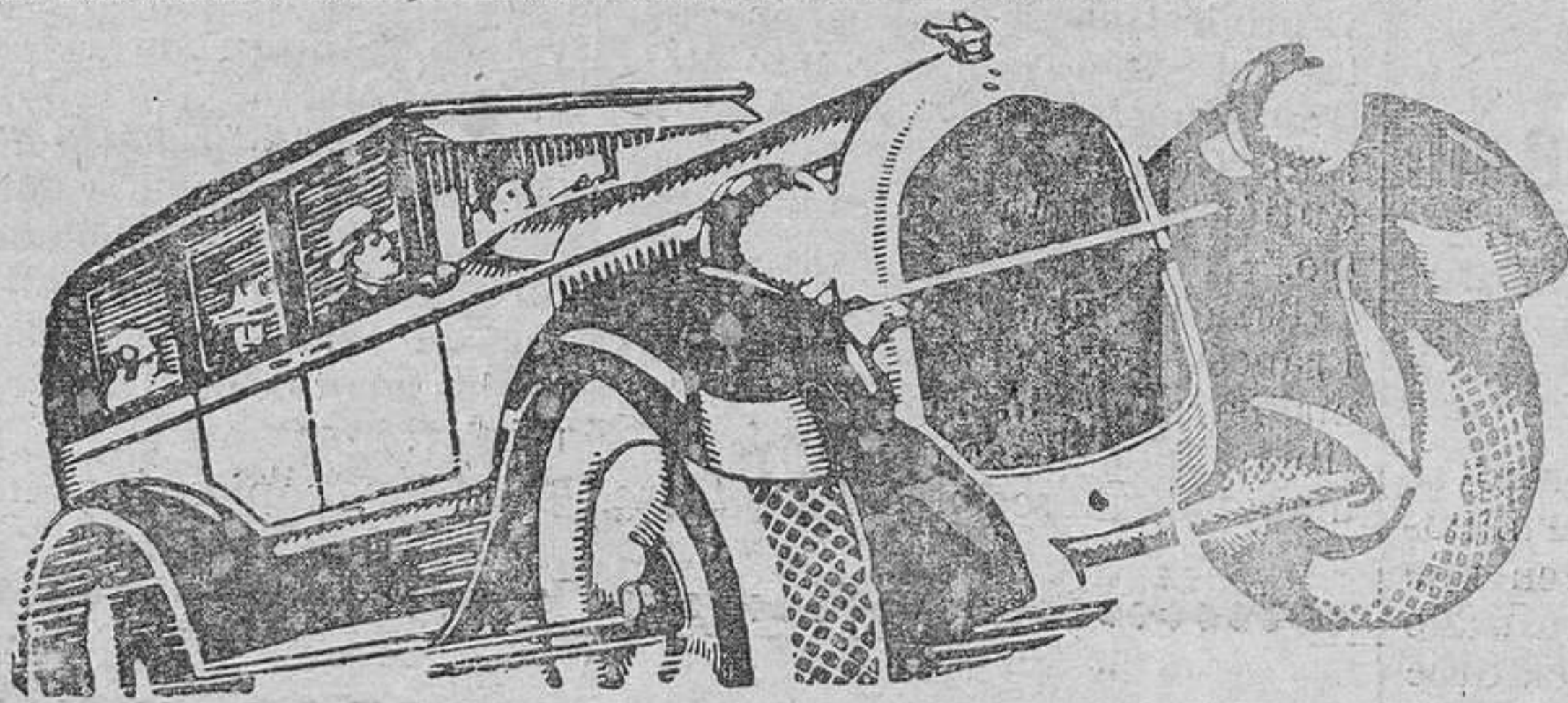
### Lo que dice el médico:

«Si, Señora, puede Vd. tener plena confianza en el Caldo Maggi en cubitos. Contiene todos los ingredientes de un buen caldo casero, hasta la sal y los condimentos necesarios. Sabios de fama mundial han demostrado que el Caldo Maggi tiene un efecto excelente y estimulante sobre el apetito y la digestión. Por esto nosotros médicos podemos recomendar el uso del Caldo Maggi en cubitos también para la alimentación de los enfermos.»

Al comprarlo, fijese en el nombre "Maggi"



**EL CALDO MAGGI**  
GOZA DE UNA FAMA MUNDIAL



## EL MUNDO HA ENLOQUECIDO CON EL CHRYSLER '72'

Pruebe V. mismo su suave y silencioso motor. Sus frenos hidráulicos mágicos. Su emocionante velocidad — difícil de igualar. Su rápida aceleración. Pruebe V. un Chrysler '72' en la carretera sin gastos ni obligaciones. Venga V. a nuestra exposición hoy mismo.

Modelos desde 9.000 pesetas

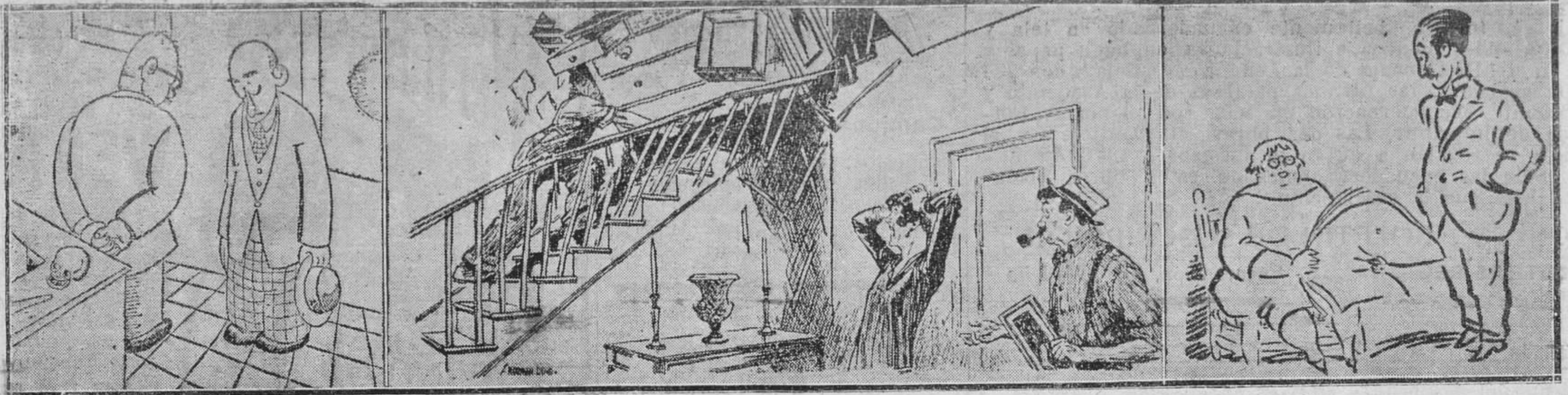
Exclusiva

**Garage Blanco**

OVIEDO

Teléfono 815





Y qué microbio es el que me produce la fiebre?  
 --El "plasmidium malum".  
 --¡Ah, bueno! Era por saber con quien me gasta la plata.

El espataz de los mozos de cuerda.—Tenga un poco de paciencia con él, señora. Es nuevo en el oficio, y todos hemos tenido que aprender al principio.

--A tu señora no se le puede contar ningún secreto.  
 --¿Por qué?  
 --Porque no se lo dice a nadie

la revista de hoy

### Covadonga

A nuestra Redacción ha llegado el último número publicado por la prestigiosísima revista quincenal "Covadonga", editada por el ilustre Cabildo de Covadonga.

Este número, como todos los publicados, encierra un excepcional interés, por su presentación y por las firmas que valoran su texto.

He aquí el sumario publicado:

De la actualidad. La persecución religiosa en Méjico. Escribe nuestro sabio Prelado. La Santísima Eucaristía. Vaquerilla (poesía), Casimiro Cienfuegos. La Iglesia más antigua dedicada a la Virgen, Fr. José María Pou y Martín. Acotaciones y Comentarios. Canto a Asturias (poesía), Pachín de Melás. Consagración de la Bandera de "Liceo Asturiano" a la Virgen de Covadonga... (poesía), Antolín Cavada. Salvajismo inaudito de los esbirros callistas. Información verídica de los hechos. Fragmentos de cartas. Apuntes curiosos, J. R. S. Ecos de Covadonga. Notas de la Quincena. Asturias. España. Extranjero.

### Desde Quirós

## Rasgo heroico de un muchacho

En el pueblo de Bermiego se comenta estos días, en términos de elogio, el acto, que bien puede calificarse de heroico, realizado por un muchacho de catorce años, vecino de dicho pueblo, llamado Hilario Martínez, quien sabedor de que en un Sanatorio de Oviedo un semejante, cuyo nombre se nos oculta, natural de Marcú, requería el auxilio de un hombre fuerte para inyectar cierta cantidad de fibra muscular (operación de Heteroplastia), se presentó voluntariamente a la operación, habiendo recuperado el enfermo su salud, según manifestaciones de personas dignas de crédito, gracias al generoso rasgo de Hilario, que bien merece una recompensa, aunque el Estado le rechazaría toda vez que le guiaron móviles desinteresados sino el impulso espontáneo de sus sentimientos humanitarios.

De todos modos, creemos debe otorgarse a Hilario Martínez, una vez comprobado el hecho, la cruz de Beneficencia, creada para fines análogos, y en tal sentido deben actuar las autoridades encargadas de velar por el predominio de una ética social pura, fuente de nobles atributos humanos, en que se germina y alienta el sentimiento del deber.

### EL LIBRO DE HOY

## Asturias y el último libro de José Francés

"Con orgullo y gratitud.—Su hijo adoptivo". Son para Avilés, "Atenas de Asturias", las ardorosas palabras oferentes con que encabeza su bienario artístico el insigne artista y crítico de arte don José Francés. Este concienzudo y amenísimo compilar de acaecimientos mensuales en ese vasto mundo de las artes bellas tiene sujetos hace ya algunos años la atención, la voluntad y la pluma del polifacético y glorioso escritor.

El lujoso volumen que nos llega del "Año Artístico", comprende esta vez la escrupulosa cronología de los años 25 y 26; los distintos sucesos del vivir ilusionado y fecundo de artistas españoles, desde los más resonantes hasta los que balbucen sus primeras tímidas voces, guardan en este gran libro y libro grande de José Francés, un respetuoso (estamos por decir que casi religioso) número de orden. Así, al rasgar de sus páginas vemos suceder junto a las consagradas viriles figuras de Joaquín Sunyer, López, Mezquita, Elías Salaverría, José Pinazo, Pedro Antonio, José Clará, Sorolla, Juan Antonio Benlliure, Alejandro y Angel Ferrant, las nuevas y predestinadas de los pasajistas del Salón Nancy: Eliseo Meifrén García Martínez; Antonio Luis Gutiérrez, Ernesto Riccio, Gutiérrez Larraya y Simonet Carro.

Para el juicio certero de José Francés, plétórico de esencias magistrales y atemperado por un tibio soplo de comprensiva humanidad, merecen ser anotadas

cuantas manifestaciones afrece al exterior la sensibilidad receptiva y la facultad creadora del hombre; su pluma indiscutible va analizando las posibilidades prometedoras y señalando los rotundos logros; en la agudizada percepción de sus potencias visual y sensorial se reflejan los paisajes multicolores, infinitos en que gustan de anegarse los amadores incipientes de la belleza, esos que sin detenerse a visaseccionar su arte, lo dejan expresarse con la "primorosa espontaneidad del alma vibrante". La serena madurez analítica del artista, consiente a José Francés dictar sin titubeos su opinión, al mismo tiempo que su clarividencia de modelador de espíritus le permite tender sobre las impacientes rebeldías juveniles un amplio gesto de fraterna indulgencia. Así este libro ponderabilísimo del maestro está ungido de óleos balsámicos y fragantes.

Ocupan muchas páginas del "Año Artístico" nombres claros y prestigiosos de mujer: Ana María Mengs—hija y esposa de pintores y notabilísima dibujante de tipos infantiles—Carmen de Falla, premiada con medalla de oro en la Exposición de Artes decorativas de París; Maroussia Valero, pintora de retratos; la gallega María Corredovra; la paisajista María Pérez Herrero; las hermanas Elena y María Sorolla en quien simboliza el autor del libro las dos bellas estatuas enlazadas que presiden una de las grutas de Tanagra y Mirrina...

Es tan copioso en interés y

hermosura el contenido de este noveno y doble anuario de José Francés, que el afán de rozar siquiera cada uno de sus temas nos llevaría a llenar cuartillas y cuartillas; mas hemos enunciado en el título el nombre de Asturias junto al del insigne autor de la novela y de los cuentos asturianos "La Raíz flotante" y "Rostros en la Niebla", y tenemos que enfrenar el deseo para hacer justicia al extraordinario y amoroso relieve que ha dado el astur adoptivo a los pintores, escultores, caricaturistas y costumbristas asturianos; los nombres inclitos de Evaristo Valle, Sebastián Miranda, Víctor Mori, Piñole, Clarín, Cabal, Torner, Laviada, Vicente, Ricardo Montes (el malogrado), Bayón, Aguado, Vaquero, Casariego, Santa Marina, Norriella, Aza, Zefirino, Truán, Ximpa y Germán Horacio, adelantan en avanzada luminosa para dejar paso a pintores avilesinos de historial tan brillante como Juan Espolita "al que se acerca con fraterna unión su hermanito Gonzalo, veraz y de franciscana identificación con el paisaje". Nicolás y Florentino Soria, San Julián el potente "el de las fogosas rebeldías", inasequibles al profano. Vienen luego Mimí Viliesid, la joven y prometidora pastelista, cuyos retratos le auguran un mañana cercano de legítimos triunfos; el estampista West Dinten, "tracioso y espontáneo"; el caricaturista Valdés, y otros jóvenes pintores y dibujantes que expusieron hace dos Agostos.

No olvida el ilustre José Fran-

### Tres noticias

## De Obras públicas

### EXPROPIACION DE UNA FINCA

Por el Gobierno civil fué declarada la necesidad de la ocupación de la finca denominada Huerta del Río, propiedad de los herederos de don Manuel Tamargo Arceces, que en el concejo de Las Regueras es necesario ocupar para la explotación de una cantera con destino a las obras del puente sobre el río Nalón en Valduno, concediéndose a los propietarios un plazo de ocho días para que nombren el perito que haya de representarles en la tasación de dicha finca.

### SOLICITANDO UNA CONCESION

Don Lorenzo Arias Carro, como presidente de la Sociedad Hidroeléctrica del Narcea solicita la concesión de varias líneas de conducción de energía eléctrica desde la Central de La Barca, en el río Narcea, concejo de Tineo, a varios pueblos de los concejos de Tineo, Salas, Pravia, Cudillero y Muros.

### APROVECHAMIENTO DE RESERVA DE DOS MINERALES

Don Antonio Fernández Cienfuegos, vecino de Sama de Langreo, solicita recoger y aprovechar los residuos minerales que arrastran las aguas de una alcantarilla que, procedente de un lavadero de carbón y atravesando el muro de defensa de dicha localidad tiene su desagüe en el río Nalón.

Los dibujos del Instituto de Jovellanos, los carteles de la Feria de Muestras y las "primoras encajeras luanquinas a cuyo arte de gracia, de sutileza y de milagro, consagra elogios acendrados el autor refinadísimo de "Senderos de belleza".

Cierra cada una de las artísticas anuales, un memorando que corrobora lo que antes decimos de la celosa atención con que sigue el señor Francés el movimiento intelectual y artístico no sólo de España, sino de todo el mundo civilizado. Una colección de páginas reproductoras de las obras más notables expuestas en el tiempo indicado por el más regalado epílogo de esta considerable, eruditísima y más que amena labor del que se enorgullece de llamarse hijo de Avilés, y pone en sus voces color de hondos sentires filiales.

Nosotros enviamos al ilustre maestro amigo y "paisano", por libertad de elección—y sojuzgamientos de la admiración de infinitos astures—nuestros efusivos parabienes y gratificaciones por el envío de su magnífico libro.

### NUESTROS CONCURSOS

## Excursión a San Sebastián organizada por REGION y que llevará a cabo la oficina de viajes "CAFRANGA" de aquella capital

Entregaremos un reloj a un notario: éste le dará cuerda y lo guardará en una caja sellada. A los dos lectores que adivinen la hora y minutos en que el reloj se parará, los enviaremos a la Semana Grande de San Sebastián, con las siguientes condiciones:

- Viaje en primera de ida y vuelta.
- Comida en las fondas de las estaciones de parada.

- Ocho días en San Sebastián.
- Dos días en Santander.
- Dos días en Bilbao.
- Hotel de lujo en las tres poblaciones.
- Regalo de un magnífico reloj.
- Y entrada a todas las corridas de toros que se celebren en San Sebastián durante esos días.

La esfera del reloj tendrá sólo doce horas. A quienes ya hayan

enviado cupones con arreglo a una esfera de veinticuatro, se les computarán de acuerdo con la de doce, es decir, que las veintitrés, v. gr., se contarán como las once, y las veintidós, como las diez. Caso de que sean varios los lectores que acierten, entre ellos se sorteará el derecho al viaje.

Recibiremos los cupones en paquetes de 60.

REGION

El reloj se parará a las..... minutos,

y..... minutos.

Firma